

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить кожної середи — Published every Wednesday.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Ч. 25 (168).

СЕРЕДА, 20. ЧЕРВНЯ 1928.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, JUNE 20th, 1928.

No. 25 (168).

VOL. IV.

3 ВІЙНИ В КИТАЮ.

Боротьба за владу.

Вісті з 11. червня з Пекіну говорять, що там прихилили два генерали: Сун Цун-Гі, військового губернатора провінції Шансі, і генерал Пай Цун-Гсі, командант військ з провінції Квансі. Перший повідомив, що він думає "зістати" в Пекіні, тобто взяти владу в свої руки.

По владу над Пекіном сягає також генерал Фен Ю-Сян, якого уважають зараз за найспосібнішого стратегіка в Китаю.

При опуцненні Китаю чандоїцями націоналісти захопили одну манджурську дивізію генерала Пао-Ю-Лін. Лінійні в'їзди в чужинський квартал, а дивізію розброєно.

Генерал Пай-Цун-Гсі почувши про це розброєння, якого доконали жовніри Фен-Ю-Сяна, після двох днів телеграм, в якій каже звернути манджурцям зброю і дозволити їм вертатися в чужинський квартал, а дивізію розброєно.

Обстрілювано японське судно.

Після вістей з Токіо, Японія, з 11. червня полудневі китайські війська стріляли на воєнний японський корабель, який шител Макі, коли він плыв долив рікою Пей Го коло Тіенціну. Корабель відповів на стрільяння вогнем з своїх гармат. Це вже третій випадок, каже японський уряд, і Японія вислала до Нанкіну сильний протест проти обстрілювання її воєнних суден.

Хоче здобути Тіенцін.

Побиті північні війська в околицях Тіенціну і в самій місті мали б рабувати та зводити білки з місцевою поліцією. В китайській часті міста велике заворушення.

Японці зосередили свої війська по стратегічних місцях найліпшої часті міста, а Американці в силі 4,000 стережуть чужинський квартал.

Фен Ю-Сян заявив, що вперед він мусить здобути Тіенцін, а аж одіся поїде до Пекіну.

Чан Цо-Лін таки вмер.

Спеціальна депеша з Токіо, Японія, до американських часописів повідомляє 12. червня, що японське міністерство війни отримало з Мукдену, Манджурія, вістку, що Чан Цо-Лін справді помер від трау, який отримав в вибуху бомби, яку підложили під його потяг недалеко Мукдену. Бомбу підложено 4. червня, а він вмер 5. червня, себто зараз на другий день.

Китайські націоналісти говорять, що то самі Японці підложили бомбу під потяг Чан Цо-Ліна, щоб позбутися його з дороги і мати собі в руку в Манджурії.

Дальній похід на північ.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Після лаяни цього генерала, то він командує над 120 тисячами полудневих жовнірів, Сун Цун-Гсі має під своєю командою 250 тисяч військ, а Фен Ю-Сян має 140 тисяч.

Пай Цун-Гсі ще виступив.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Після лаяни цього генерала, то він командує над 120 тисячами полудневих жовнірів, Сун Цун-Гсі має під своєю командою 250 тисяч військ, а Фен Ю-Сян має 140 тисяч.

Пай Цун-Гсі ще виступив.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

3 БРИТАНІ І КОЛЬОНІЙ.

Релігійний клопіт.

Донесено 14. червня з Лондону, що британський парламент відкинув знов поправлений молитвенник англійської церкви, яка в Британії є офіційною. Церковна влада цієї церкви хоче застосувати деякі зміни відносно віросповідання. Ці зміни стоять в суперечності з наукою і "свободолюбием", протестантизму. Тому британські протестанти є проти цих "реформ".

Іх уважається назадницькими, подібними до католицизму, тому їх було відкинуто вже раз минулої осені, а зараз парламенти відкинуло й другий раз. Англійська церква є державною церквою в Британії і тому всі справи відносно віросповідання підлягають парламентові Британії.

Зверхність англійської церкви зачала агітацію за цим, щоб відлучити церкву від держави, а тоді позаводить такі зміни, які зверхність скоєно.

Знаючи, подорожжя уважають, що причиною агітації за змінами є зростаюче вільнодумство і радикалізм в рядах протестантизму, а це британський папуційний клас не на руку і тому вона агітує за змінами в користь консервативізму і реакційности в церкві.

Арешт робітничого провідника.

Донесено з Сідней, Австралія, що там арештовано провідника юні кухарів, які працюють на кораблях, а які вийшли на страйк. Арештованням провідника панська влада сподіється розбити страйк. Страйк спричиняв корабельним компаніям великі втрати.

Дістав добру заплагу.

Австралійський лютен, капітан Кінгсфорд-Смит, який перелетів із Злучених Держав до Австралії, дістав 50,000 дол. нагороди за свій сміливий вчинок.

Ганить Литву.

Бритійський міністер закордонних справ Остен Чемберлейн, який зараз є в Женеві, Швейцарія, наганяє Литву за те, що не хоче дати Польщі свою провінцію Вильна. Ухвалюючи це рішення парламент Литви, Чемберлейн назвав злою волею і провокацією.

3 польщі.

Европейські телеграми доносили, що 12. червня страшна буря-гураган навістила і знищила місто Новогород і околицю спричиняючи багато шкоди. Сила вітру позривала дахи з домів, поперерезала дерева і телеграфічні та телефонні стовпи. Багато будинків згоріло від ударів грому.

Розрухи в Варшаві.

Навколо Варшави з Варшави через Лондон 15. червня, що в Близькому, яка виникає між демонструючими мирно робітниками, а поліцією, коли ці хотіли розігнати демонстрації, загинуло 18 робітників та 12 членів тайної польської поліції. Раніших є 87 робітників та 40 поліціянів.

Видко, які гонять ці царські фанатики в Польщі, коли в самій столиці Польщі робітники.

На Підкарпатті голод, по містах одроєно і теж голод. Литва домагався зброю Вильна, гуралки, повстання і т. д. Чи треба давати "московських рублів", щоб в Польщі настанули перероди?

Возвратився до Канади.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Після лаяни цього генерала, то він командує над 120 тисячами полудневих жовнірів, Сун Цун-Гсі має під своєю командою 250 тисяч військ, а Фен Ю-Сян має 140 тисяч.

Пай Цун-Гсі ще виступив.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Пай Цун-Гсі ще виступив.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Після лаяни цього генерала, то він командує над 120 тисячами полудневих жовнірів, Сун Цун-Гсі має під своєю командою 250 тисяч військ, а Фен Ю-Сян має 140 тисяч.

Пай Цун-Гсі ще виступив.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Після лаяни цього генерала, то він командує над 120 тисячами полудневих жовнірів, Сун Цун-Гсі має під своєю командою 250 тисяч військ, а Фен Ю-Сян має 140 тисяч.

Пай Цун-Гсі ще виступив.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Пай Цун-Гсі ще виступив.

Після повідомлень з Пекіну з 14. червня генерал Пай Цун-Гсі, який командує військами з провінції Квансі і Гуані, заявив, що скоротити громадянську війну між Тіенціном, а Пекіном, щоб прийти до порозуміння, а манджурськими військами. Пай Цун-Гсі сподівається, що вони перейдуть на сторону націоналістів. В противному разі полудневі війська підуть далі на північ.

Підозріла слабкість.

В Бялоподляску заخورвало 300 польських жовнірів на невияснену досі слабкість, яка об'являється жолудковими корчами, болем голови та параліжем. Ця місцевість є в білоруській землі, де - то недавно засудили білоруських послів та інших громадян на довгі роки в'язниці, а сотки арештованих селян, робітників та трудової інтелігенції тримають в тюрмах до дальшого присуду.

З Берестя Литовського виїхала спеціальна комісія, щоб розслідувати цю справу.

Затроїлись самогоном.

Донесено з Стрия, Галичина, що в селі Домшани померло 16 осіб, які пили на весілю горілку "домового виробу", а десятки других весільних гостей є небезпечно хорі від неї.

МАРЕВО НЕВРОЖАЮ І ГОЛОДУ.

Представник польського міністерства рільництва заявив журналістам, що стан засівів в Польщі, а особливо у Східній Галичині представляється катастрофально. Причиною цього є довготривала суха зима і студене весняне верем'я. Червона коношина, ячмін і ріпак вимерзли зовсім. Стан засівів пшениці є безнадійний особливо у Сх. Галичині. Жито дасть також дуже мізерний врожай. Врешті і на врожай ярини нема великих надій, так само як і на садовину, бо весняні приморозки уже у великій мірі заморозили цвіт розцвілих дерев.

РІЖНІ ВІСТІ.

Бурлий сцени в угорським парламенті.

Будапешт, 17. червня. — Бурлий сцени зазначили засідання угорського парламенту. Коли прем'єр Бетлен проголосив законопроект, яким віддається контролю державного сирнікового промислу під Шведсько-Американсько Сирнікову Компанію, в залах посіли піднесених криків і імпісалісь логанні назви на Бетлена. Та Бетлен був приготований на це: до сали увійшли жандарми з витягненими шаблоками і втихомирили посів.

Сирніковий монополій віддають британсько-американським міліонерам в застав за позичку 36 мільонів доларів при пошкодженні угорським фашистським урядом думає втриматися при владі.

Землетрус в Мексикі.

В місті Оаксака, Мексика, землетрус знищив 16. червня 21 домів. З інших місцевостей нема ще відомостей про цей землетрус, який відчутно в деяких мексиканських містах. Сильність рання невідома ще. Ці землетруси зареєстровані також на обсерваторійним апараті в Оттаві, Канада.

Знайдено передісторичного потіора-вука.

Телеграма з Сан Сальвадор, Центральна Америка, донесла, що 15. червня знайдено на морському побережжю в долині Фонтанеса, мило від Порту Уїнон, якого є передісторичного м'ясоного вука, який має 90% довжини, а на голові ріг, який поворочав.

Генерал пачкував шовк до Мексика.

Льєрде, Франція, 13. червня. Генерал Дюде Альвареза, що був теперешнім шефом мексиканського президентського штабу, формально обинувачено в конспірації пачкування шовку до Мексика з Злучених Держав.

13 ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ.

Знайшли вже кандидата на президента.

Республіканська партія Злучених Держав, яка є зараз при владі в тій країні, вже знайшла кандидата на президента республіки. В своїм з'їзді в Кей-зас Сіті, стейт Мізури, лідери тої партії висунули кандидатом на майбутнього президента Злучених Держав Герберта Гувера, секретара торгівлі.

Секретар торгівлі рівняється міністрові торгівлі в других державах. Гувер займав цю позицію вже в двох кабінетах — помершого президента Гардінга і уступаючого тепер Куліджа.

Республіканська партія відповідає консервативній партії в Канаді. В об'єзці до неї стоїть демократична партія, яка відповідає ліберальній партії в Канаді. Як одна так друга вислугуються панам і за їхні гроші удержуються. Для робітників в місті і заводських фармерів вони обі до нічого.

Кандидатом на заступника президента вибрано сенатора Кортіса з Кензас. Вибір Гувера і Кортіса означає цілковиту побіду фабрикантів над дрібнобуржуазними елементами та фармерами. Це означає дальше звільнення багатих від податку, а наложення нових податків на працюючу класу.

Знищення гураганамі.

В Мек Кук, стейт Небраска, гурагані знищили 12. червня поверх сто будинків. Буря-гортонейдо захопила площу пів милі широку змагаючи всю по дорозі. Багато осіб ранено.

Подібна буря навістила 13-го червня місцевості Паят, стейт Арканзас знищивши 50 домів і Кавтон, стейт Оклайома, де загинули дві особи. Розмір шкоди великий.

Газетні вісті з Кензас Сіті з 17. червня говорять, про велику бурю, яка навістила кілька місцевостей в стейт Оклайома і Кензас. Знищені міста Блейр і Гендрік, в Оклайома, де загинуло 8 осіб. За гураганом прийшли зливі дощі з громувицями і наробили багато шкоди. В стейт Кензас буря охопила місцевості Гочинсон і Емпорія. Тут згнуло багато живого скота на полі. Майже готову до жнивварки озиму пшеницю вимолотила буря. Школи поверх мільона доларів. Поверх 2,000 осіб лишилося без помешкання. Всі фармерські будинки на просторі 30 миль знищені в скіпкі! В інших місцевостях поверх 3,000 осіб без даху над головою.

Платять воєнні довги.

Державна каса Злучених Держав одержала 15. червня 90 мільонів 757 тисяч, 665 дол. як сплата воєнних довгів. Ці гроші прийшли від 13 європейських країн. В цім від Британії 67 мільонів 200 тисяч дол.

Британія казала своїм американським банкірам купити американські державні облиги на свої рахунки і заплатила цю суму банкірам. Американські банкіри тіши були Британії за ровер і перені кораблями, за які британські власники рахують Американським високі ціни, а офіційні тіши грішми сплачують їм воєнні довги.

Генерал пачкував шовк до Мексика.

Льєрде, Франція, 13. червня. Генерал Дюде Альвареза, що був теперешнім шефом мексиканського президентського штабу, формально обинувачено в конспірації пачкування шовку до Мексика з Злучених Держав.

ВІСТІ З КАНАДІЙСЬКОГО ЖИТТЯ.

Бритійські хлопці до Канади.

Донесено 16. червня з порту Квебек, що там висіло з сінтарського корабля Монксістр більше число британських малолітніх хлопців-імігрантів, яких вислало в Канаду британське міністерство праці, яке вчило їх вперед "фармерства" в Британії.

МекДоналд іде до Канади.

Бувший прем'єр і лідер Бритійської Робітничої Партії, реформіст Рамсей МекДоналд, виїжджає 28. червня з Ліверпулю до Канади. Він остане в Кенолд-рі, Онт., щоб "відпочити" на водах Лейк оф дс Вудс по трудах, як промовець по політичних мітингах в Британії.

Клопоты з великоднем.

Повідомляють 17. червня з Оттави, що федеральний уряд не думає покищо встановити стаду дату на великоднє. Уряд зробить це шойно тоді, коли тощо зачне домагатися загал, а не одиниці. Досі деякі бізнесмени жадали цього.

Кошти краєвої оборони.

Що в Канаді поширюється мілітаризм, бачимо з того, що парламент ухвалив 5. червня поверх 19 мільонів доларів на "краєву оборону". З цього 3 мільони на цивільну авіацію, а дві мільона дол. на навчання кадетів в школах, яких є більше в Канаді, як в Британії, бо 140 тисяч на 9 мільонів населення Канади. На мілітарну колегію ухвалено 375 тисяч дол. На військову авіацію \$1,669,694.

На департамент здоров'я ухвалено лише 657,000 дол. З того 270 тисяч дол. на екзамінаційно імігрантів в Британії. Ці цифри говорять ясно самі за себе, до чого йде в Канаді.

Розбився потяг з худобою.

Пять миль на захід від міста Портедж Ла Прейрі розбився 17. червня сінтарський тягаровий потяг. Знищених є 8 вагонів. Загнуло щось з дозних худоб, телят і свиней та товару. Мабуть колено вломилось і це спричинило, що один вагон вкопався, а інших сім звалилось один на другий за ним.

Реформи в Манітобі.

Манітобський уряд Брекепа покащелював всі уряди поліційних судів (маджістрейт) і мірових судів (джостіс офіс). Перших було в Манітобі поверх 400, а других 1,400. Тепер буде іменовано лише 21 "маджістрейт", а "джіпій" лише один на кожній муніципаліта.

Вислілка худоби в Англію.

З Монреалю відіслані 12. червня вислілка худоби до Англії, яка перетрала минулого року в квіти. Чи ці вислілка є проба і чи за нею йде друга, покищо не знати.

Розліл авіації.

Зараз є в Канаді 20 приватних авіаційних клубів, для яких уряд дає по одному літальній копі на кожного одного справленого клубом. Деякі вже одержали літаки від уряду. Вони мають 636 членів. Авіаційна Ліга Канади, яка тіши клубами опікується, має багато більше членства з самої багатшої класи.

Паші не покладають тепер наїд на великі армії, а на ескадри льотчиків. Один льотчик потрапить зробити з воздуха більше знищених, як сотні піхоти.

Проти словянських імігрантів.

Ріжні організації Канади висловлюються щораз частіше проти впускання до Канади імігрантів з східно-центральної Європи, себто Словян. Вони є за тим, щоб сюди приїздили лише британські імігранти. Вони бачать небезпеку для Канади і Бритійської Імперії в великій числі Словян в Канаді.

Такі погляди висказують ветерани, жіночі організації, ріжні церковні організації і т. д.

Уряд в Оттаві покищо не слухає тих "патріотів", але остаточно готов послухати, як ніхто з дотичних народностей не заговорить в своїй обороні. Статистично доказано, що найбільше британських імігрантів всесодно, і без цієї агітації, виїхали в Канаду.

Ризикозна подорож.

З Нової Фунляндії пустились в розбушну подорож літаком до Європи три особи. Вони вилетіли 17. червня з Треласі, Н. Ф. в напрямі Британії. Вони сподіються бути за 40 годин в Савтгемптон або в Лондоні в Британії, якщо так вдержити бурі над морем. Вони мають з собою радіо апарат до переіслання відомостей про себе.

Ігон в Ред Дір, Алта.

Фірма Т. Ігон & Ко. закупила департаментальний стор І. Лорда в Ред Дір, Алта. Вона має тепер свій бізнес в Кенгарі і Ред Дір, а чекає ще на нагороду в Едмонтоні. Це так малий сторникман на радість, про який ми говоримо, що вони повинні йти з народом, бо поволі великі капіталісти "зідять" їх.

Радіо-лучи до Австралії.

Плани імперіалістів щораз більше удосконалюються. На днях отворено в Монреалі пряме безперервне сполучення Канади з Австралією при помочі радіо-лучів. Нова канадська радіо-станція стоїть в залузі із другими станціями в Бритійській імперії. На випадок війни ціла імперія може дуже добре порозуміватися, бо така радіо-станція переада від 200 до 235 слів на мінуту.

Стан погоди в преріях.

В Ріджайні і околиці вляз 17. червня дощ майже 2 ціли на "сквер інч". Це забезпечує пшеницю від посухи на цілій місяць.

В околицях Вейборн, Мек Магон, Клаймак, Мерфілд, Біч, Ангелон, Гол Лейк і Індіан Гед, всі в Саскечевані, град ушкодив засівів від 10 до 80 процент. Найбільше потерпіло озиме жито, яке вже значнало синітиє. Інше збіжжя не може відновитися.

Манітобський пуга буде власне приміщення.

Манітобське пудне товариство купило на Мейн-стріт у Вініпегу старі будинки на північ від міського уряду і зачне будувати своє власне приміщення. Контракт на будову цього пудневого дому віддасть фірмі Діан Гон. Ілукший Заряд обрахував, що платити реит Вініпег Електрик компанії вніше більше, як будова власного приміщення.

Після телеграм з Індії отриманої канадськими статистичними бюроми в Оттаві, І

ПАНАС МИРНИЙ.

Хіба ревуть воли, як ясла повні?

Роман з народного життя на Україні.

(Продовження.)

Посеред довгої й широкої сади стояв довгий стіл, накриваний червоним сукном, обмальованим, золотом гальонкою, з золотими китицями... За столом, на покуті, сидів предводитель. По праву руку від його Данило Павлович Кряжов, потім член самого гетьманського полковника Кряжа, що вставився ні боями, ні походами, а тільки тим, що, як прикріпивши до землі підсідків, він прикріпив не трохи своїх далеких родичів, а разом з ними брата й сестру рідну... або й не він прикріпив їх, а його жінка, та сама паня полковнича, що людям черевиками очі й зуби вибивала... По ліву руку від предводителя сидів Шавкун, гордовитий гласний. До його предводителю знай нахвилювався, а він йому шептав щось на ухо. Кругом столу обідали інші гласні, горожане й земляне. Тут було ціле "сонмище", ціле кодо Польських. Тут були Совинський, Кривинський, Гаецкий, Митиль, — не було тільки одного Макухи. Порох таки його дохав своїми ябедами: він тепер був під судом, без місяця. Між горожанами можна було бачити Лейбу Оврамовича, орендаря пана Польського, а разом з ним отця Дмитра, благочинного, що так манджував просвітельськими книжечками, як Дмитренко кінми, за що кажуть, не раз судився й у консисторії. Дмитренко, як не гласний, сидів окремо, між панями, які прийшли подивитись на нове диво. На всю хату тільки два порожні стільці зосталися, та й ті, мабуть, дожидали когось з панських гласних. Чіпка сміливо опустився на один; за ним Лола на другий. Пани-гласні зирнулися. Хоч наші дукачі були в добрих синіх жупанах, а все таки така незвичайна сміливість кодола панські очі. Для останніх гласних-селян не знайшлося місця за столом: спинами підпирали стіну.

Після молебної та присяги, почалися вибори. Радилі вибирати Кряжова, хвалили Совинського, розпинались за Шавкуна, намірялись прохити Гаецкого, Митіля. Як не крутив уса Дмитренко, як не дивився на кожного, хто підступав класти білету не в сурдуті, а в світі; а вишло так, що ледве-ледве провели трох перших. На Шовкунові зробили невеличкий перепочинок.

Як налагодилися знову прийняти за вибори, гласний Саенко, син сотниченка, запрохав "слова". Панам було це не в дивовижу. Саенко здавна чоловік неспокійний. Ще за Василя Семеновича він було не пропустив виборів, щоб не наговорити, як казали про його, "сім мішків гречаної волни..." Оже та вонна була для панів Польських гірше гірчиці. Нівроку розумний, гострий, як бритва, Саенко не пропустив случаю, щоб не побрити своїх сильних родичів. Прості люди його люблять, як чоловіка, котрий не змовчить сильному й стане завжди в пригоді неможному. За те пани та Жиди Саенкового духу боялися, та й не дурно. Напакостить панові, придавить Жиди, стало втіхою для його. Так оцей-то "ліберал", як його звали, зняв тепер річ про земство... Обертаючись до панських гласних, він доказував їм "всесловність земства" довго й красно розводив їм про "інтелектуальну діяльність", котру вони, за "прошлі гріхи", повинні буди віддати "на оларг общественного благополучія". То повертався до простих гласних, нагадував їм про "рівноправність", умовляв самим дбати про свої "інтереси", про "народне благо". А на закінчення, всім гласним разом радив вибрати членом в управу хоч одного з гласних-селян.

По хаті пройшов шелест. Пани здвигували плечима, хитали журливо головами, шептали між собою. Мужики заворошилися під стіною, затуляли ногами на однім місці, зглядалися, мов питали очима один в одного: "А що? кого тепер?"

Предводитель, пошептавши спершу з Шавкуном, а потім з Кряжовим, задзвонив у дзвінок і, оглядаючи селян, голосно запитав: хто хоче вибратись?

Шелест по троху стихав. Предводитель запитав удруге. Усі мовчали, тільки зирналися.

— Ось хіба Варениченко... — якомсь неспівливо, крізь зуби, процидів старшина з Піскок.

На його глянуло сто оцей; глянув Дмитренко й затулив рукою свого рота: "мовчи, мов, нескреби!"

— Якого Варениченка? — волею-неволею вимовив предводитель.

Ось!.. ось!.. — почулось з-під стіни кілька голосів, тикаючи пальцями, де сидів Чіпка.

Він почервонів. Усі вставились на його очима.

— Ви бажаєте? — спитав його предводитель.

— Та коли людська ласка, та панська воля, — відповів Чіпка, підводячись, — то й про мене...

Голос його тремтів; лице горіло; очі світили радістю.

Пуетали на голоси: вибрали Чіпку. Далі, розгорячившись, вибрали Саенка в губернські гласні.

Вибори скінчилися. Селяне порозідалися по домівках. Пани забешкетували в городі.

Вернувся Чіпка до дому. Галя побачила в вікно, вискочила з хати.

— А що?

— Усе гаразд, — скрикнув радо Чіпка. — Тепер я, Галю, не тільки гласний, а ще й член в управі...

— Не вже в разі зрадивши й зликавши, скрикнула Галя.

— Далі... вибрали, — хвалиться він.

— Кого вибрали? куди? — почувши останнє слово, питає Мотря, висуваючись у вікно.

— Мене вибрали, мамо, в управу!

Мотря глянула прямо Чіпці в вічі, по виду в неї пробігла нерадісна смужка.

— І на що воно тобі, сину, з напями водитись? — каже вона журливо. — Ще, не дай боже, відведуть як... Самі-ж похвалюєшся, а тобі буде...

— Не бійтеся, мамо, це не так! — заспокоює її Чіпка. — Це в управі... — сповідає Мотря.

— Нічого ви, мамо, як і бачу, не знаєте, — відказує без гніву Чіпка. — На те їх воли... А може й, мамо, людям у пригоді стану... добро як зроблю...

— І-і, яке сину! — Тоді, а іх скільки...

— Одні, та добрий, — остуналися за чоловіком Галя і, неміхаючись, пішли обоє в хату.

добро робити; грів у серці сам собі, нишком, потай уже й жінки, голубку-надію давні забути й слід його заглядати... А вишло так, що де знайшов пошану, там збув спокій і... долго! Вибір його в управу, зроблений під гарячий час, без поради, без розмислу, нікому не був милий. Козацька старшина на Чіпку скося дивилася. Писарям та головам заздро було, як такі москальчук, ще недавній голодранець, волоцюга, ледащо, посівиши за жінкою багатство, вискочив у люди, між пани, куди вони перлися з самого малку, що їм снилося й вмикалося, та не сталося! Пани оханулися, як уже вибрали. Стали вони один одному жалітися, який тепер вік настав, що свій брат дворянин братається з "хамом", та ще підводять до того й других. Стали нарікати на Саенка, що це він так зробив на глум, на сором цілому повітові... Товариші по управі вважали такий вибір тяжкою для себе обидою, заликували де-кого з панів, що, коли на те пішло, то вони всі покидають управу: нехай запроваляє сам! А Шавкун ловав уже голову, нишпорив по товстезначних томах законів, чи не знайдеться чого, щоб випровадити в управу члена, котрий, як він боявся, міг стати йому на переметі, шкодити, не допускати просувати лапу до земських грошей.

Шавкун, битий жак! Недаром він посівив, сидачи над бумагами. Він метнував сюди-туди; як той павук саміт, розкинув сітку; ловив кожне слово, яке йому треба... Нічого сам не потрапивши, він повернувся за порадою до свого давнього приятеля Чижика, секретаря в суді. "Чи не було чого, братіку? чи не судився він?" — допитався Шавкун. Чижик понюхав табаки, чхнув, праставив пальця до лоба, подумав хвилин з п'ять, та й поліз у шафу з старими ділами. Перекинув одно, перекинув друге, заглянув у третє, в п'яте, в десяте; нагнали слід; піймав нитку та разом з Шавкуном дійшли до клубочка...

— Найшли! — усковивши в управу, скрикнув Шавкун подаючи.

"Діло об'являє покражє пшеници в коморі за поміщика Надворного Совітника Василя Семеновича Польського і о прибієні сторожа Деркача."

Члени порозідалися роти, повитріщали очі. Шавкун перечитав діло, по котрому "солдатський синь Варениченко оставив в коморі пшеници". Управу обняла радість, мов кожному з членів прибуло від того щастя. Як на те в городі лучився Дмитренко. Його закикали в управу, зачинилися; довго балакали. Усі вийшли, всіміхаючись.

(Далі буде.)

ТАМ, ДЕ БУШУВАЛА ПОВІНЬ.

Нижче подаємо даліший тиг образків, які показують нам страшний наслідок повені в Сх. Галичині, що сталася в наслідок зливи й бурі при кінці серпня й на початку вересня минулого року. Ці образки надіслав тов. І. Навізівський.



Вид ріки Лімніці навіс спустошення в селі Підлюті, громада Перегінська.



Бідні селяни села Перегінська, повіт Долина, сходяться перед будинком громадського уряду, для отримання допомоги. (Фотографія т. І. Навізівського.)



На фермі Косова після повені. Вода залізла обібієта.



Село Устярів, повіт Косів. Зруйнована хата й обібієта занесене камінням. Повеніць будинок ледяки в такому стані в дощ. В селі Устярів вода забрала багато господарських засобів, худобу і 8 осіб в людей. (Фотографія т. І. Навізівського.)

ЧЕРВОНІ ФРОНТОВИКИ.

Недавно відбувся в Берліні, за допомогою відділами йшли в Берліні по цивільному гурти комуністів. Між ними багато жінок, які часто писмали статті в бундівських газетках та підписали червоних фронтовиків.

Про Німеччину, всі знають, що це високо вишколений і організований народ. Тому перед чотирма роками німецькі Компартия подумали з'організувати червоних фронтовиків на військовий спосіб, щоб в разі атаки німецької буржуазії мати захорону. Крок дуже практичний і корисний.

Колі німецькі комуністи роблять де віче, німецькі фашисти стараються перешкодити цьому, але це рідко коли вдається їм, бо всоди таких віч стережуть червоні фронтовики.

Сла червоних фронтовиків така велика, що уряд німецької мусів відкрити розпорядок, яким розв'язував цю організацію.

Величавий З'їзд.

Про останній з'їзд червоних фронтовиків пише панаська преса (Лондон Тайме), що "демонстрація червоних фронтовиків, як звичайно, була вражаюча. Тіпи колишніх німецьких волондерів, якщо вони дивилися з бундівських апартаментів на Длоотарпен-вулиці, де колись ясли браві уніформні пруських жовірів, мусіли глядіти з різногородним відчуженням на комуністичні кольони, які переходили та уставлялися на площі з повіваючими червоними прапорами, з різкими написами як "Помєранія", "Баварія" і т. д. та зоконції прапор прибрані в чорну стяжку на знак жалоби по комуністичній, якого воля поліція попереднього вечора".

Червоні фронтовики всілякого віку, від дуже молодих до старих приїхали з кінцем тижня до Берліна спеціальними потягами та із усіх частей Німеччини. В Берліні відбували на них около три червоні мільона робітничого населення та вітали їх грімом із сходів музезу, катери та бундівського цесарського помешканія.

Ці кольони машерували під проводом своїх музичних колективів і всі члени давали доказ знаменитої дисципліни.

За деякими відділами йшли в Берліні по цивільному гурти комуністів. Між ними багато жінок, які часто писмали статті в бундівських газетках та підписали червоних фронтовиків.

"З місцевостей від моря прибули "Червоні матрози", був також зареєстрований "Червоний бундівський фронт" з Австрії, де він в заборонений. Складається з цих соток тисяч цивільних, які вітали пойдіть цю тисів червоних фронтовиків, признає себе до комуністів, годі сказати, але мабуть вони симпатизують з червоним прапором".

Так пише кореспондент панаської преси про четвертий з'їзд червоних фронтовиків в Берліні з горі прийняти, що їхнє число мусіло бути ще більше і німецькі пани в Берліні мали погоду побачити силу організованого німецького працюючого шароду.

Німецькі фашисти не відважилися в цей день показувати ся із своїми відділами на вулицях Берліна. Похід поперед трибуни товаришів делегатів з поза Німеччини тривав 5 годін. Кожна колона переходячи салютувала і це робило величезне враження та підносило настрої серед делегатів Британії, Франції, Чехословаччини, Австрії і т. д.

Поза Радянський Союз Німецька Комуністична Партия є найбільшій із всіх інших комуністичних партій інших країн. Вона в минулих неодавніх виборах успіла вибрати 54 послів комуністів, які розкритимуть в німецьким парламентам всі заті і цапства та шнахрїства буржуазії і німецьких соціал-демократів.

Пансько-люкайські цапости промовчують про цей з'їзд комуністів в Німеччині і далі вклячуть старе, що комунізм "упадає" на світі і ніхто не повинен про него думати. Тимчасом їм на перекир комуністична ідея росте і шириться по цілім світі, бо такій час припшов і теперішній суспільний лад, який зветьо капіталістичний, буде мусів вступитися, а на його місце прийде комунізм, як вища форма суспільного розвитку.

ОРГАНІЗАЦІЯ КОМПАНІЇ.

Зійшлися пани таї говорять: давайте, будем організувати нове підприємство — фабрику "бісметів".

— Якже її організувати? — питає один?

— В нас є пан Новітол, він нам розкаже.

— Ні, ні, каже пан Новітол, не я вам розкажу, мої панове товариші, а пан адвокат Скінемгут, якого я запросив навмісце на наш збори. Він є відомий корпоративний "лоєр" і він нас всіх поучить, як це зробити, щоб не порушити славних законів "нашої великої батьківщини" а рівночасно робити добрий бізнес.

— Просимо, просимо, пане Скінемгут — задуло із всіх кутів сали, в якій пани зібрані.

З фотелю встав товстий пузатий середнього росту і віку пан адвокат Скінемгут, витер сльозкою хусточкою чоло і зачав:

— Пане голоно і дорогі приятелі! На світі нема нічого неможливого, як людина хоче. Я розумію від вашого пана Новітола, якого я вчора ресеконтував, що ви маєте замір засновати добрий бізнес — тобто бундівчик, в чому відомий маніфест, при допомозі якої наймані робітники штикали-б бієти — це смачну похлеву, на яку недовіє похлеву, в наших держах — але він пошформував мене, що у вас нема потрібних фондів, нема досить капіталу. Є лише трохи грошей організації кооперативу.

Це мабуть так. Між іншим червоні в. Деякі люди цапачі і мають гроші. Вони хочуть вложити їх в кооператив підприємства. Отже грошей легко дістати. Надрукуйте преференційні шери: преференційні, від яких є гарантована дивіденда і звичайні шери, від яких дивіденда дається шеровцям тоді, як зістане приходів від запланованого гарантованої дивіденди. Зробіть ухвалу, що шери мають мати напше 100 доларів, а продавайте їх за 30, 40, 50 або 60 доларів. Скільки ви уважаєте. Дальше ухваліть, що кожний, хто купить три преференційні шери, дістане в додатку один звичайний шер.

Бачите, кожна людина хоче стати скоро багатим і коли ви продате 10 сто доларового шера, скажіть за 40 доларів та гарантуєте семіть процент від повних сто доларів, а в додатку ще даєте за дармо один звичайний шер, при закупі трьох преференційних шерів, вона замінить свої оцадності за ваші шери, от і у вас гроші будуть!

Чесне слово, мабуть порада, обіцяв пан Ричсон, майбутній майор-президент Вайтабіекет Маніфестерінг Компанії. — Але пане Скінемгут, поженіть нам це, чи ми повинні надрукувати багато тих шерів чи всі їх відразу продати, чи лише часть, а решту тримати в касі? — востанє пан Новітол, майбутній президентський неджер.

ренційні, від яких є гарантована дивіденда і звичайні шери, від яких дивіденда дається шеровцям тоді, як зістане приходів від запланованого гарантованої дивіденди. Зробіть ухвалу, що шери мають мати напше 100 доларів, а продавайте їх за 30, 40, 50 або 60 доларів. Скільки ви уважаєте. Дальше ухваліть, що кожний, хто купить три преференційні шери, дістане в додатку один звичайний шер.

Бачите, кожна людина хоче стати скоро багатим і коли ви продате 10 сто доларового шера, скажіть за 40 доларів та гарантуєте семіть процент від повних сто доларів, а в додатку ще даєте за дармо один звичайний шер, при закупі трьох преференційних шерів, вона замінить свої оцадності за ваші шери, от і у вас гроші будуть!

Чесне слово, мабуть порада, обіцяв пан Ричсон, майбутній майор-президент Вайтабіекет Маніфестерінг Компанії.

— Але пане Скінемгут, поженіть нам це, чи ми повинні надрукувати багато тих шерів чи всі їх відразу продати, чи лише часть, а решту тримати в касі? — востанє пан Новітол, майбутній президентський неджер.

— Панове, це-ж простий розум говорити, що треба мати велику капіталізацію — багато тих шерів — але продастесь їх значайно менше, стільки, скільки треба дійсного капіталу на розвиток бізнесу.

— Будь ласка, пане Скінемгут, поженіть нам це, як ми маємо поспушити, щоб зрозуміти від шери потрібний капітал, але мати контролю в своїх руках, заговорив пан Скінемгут, майбутній секретар компанії.

— Це мабуть так. Між іншим червоні в. Деякі люди цапачі і мають гроші. Вони хочуть вложити їх в кооператив підприємства. Отже грошей легко дістати. Надрукуйте преференційні шери: преференційні, від яких є гарантована дивіденда і звичайні шери, від яких дивіденда дається шеровцям тоді, як зістане приходів від запланованого гарантованої дивіденди. Зробіть ухвалу, що шери мають мати напше 100 доларів, а продавайте їх за 30, 40, 50 або 60 доларів. Скільки ви уважаєте. Дальше ухваліть, що кожний, хто купить три преференційні шери, дістане в додатку один звичайний шер.

— Славно! Сла-а-а-во! — кричали всі присутні. Треба, щоб компанія заплатила нам за нашу щирю працю. Робимо-ж велике патріотичне діло. А що нема грошей, так хай наша компанія заплатити нам шерами. Ми будемо країну! — Славно! Гурей! — Сидіть дайте, дайте, панове — сказав адвокат Скінемгут. Якщо є рішення, що кожний шеровець, який набуде три преференційні шери, має право на бонус одного звичайного шера, так тоді і ви, заплативши собі шерами за нашу працю для добра цієї країни, маєте право і безспорне право цапачувати собі в єдинокіх компаній по одному звичайному шерові від кожних трьох преференційних шерів. Отже, наприклад, мій приятель Новітол, маючи 2,500 шерів на 100 дол. кожний має право на 833 звичайні шери. Разом 3333 шерів і сам один стільки-ж голосів. — Гурей! Славно! Кричали збори промотори нового підприємства.

— Слухайте панове, я дозволяю пану Новітолу, пану Скінемгуту дав нам знамениту пораду. Ми і законні нашої славної країни не порушимо і бізнес зробимо. Я вношу, щоб за це дати йому теж заплату — зробіть його нашим шеровцем, заплативши йому 100 преференційних шерів по 100 дол. кожний і 33 звичайних. Окрім цього він стає нашим доєром на завжди і переводить нашу інкорпорацию в Оттаві.

— Ми всі за цим!

— Бачите, панове, я сподіюся робити такий шалений бізнес з бісметами, що за рік-два наша компанія матиме великі зиски, отже треба буди достатньою, щоб ми не платили від того податків до уряду. Тут буде нам потрібно порада пана Скінемгута, а, продовжав пан Новітол.

— Гаразд, гаразд, хай буде шеровцем. Жити і дати другому жити — це чесне правило, відсе стиві великого народу і славної країни.

— Тепер треба "укооперативуватися", треба вибрати заряд, панове, і замовити друковати шери, щоб аб'являти "добро-буль-буль".

ОВЕС НА ПРОДАЖ.
Кому з фармерів в околиці Вінніпег Біч, Ман. треба віса для коней, хай зголоситься на адрес:
Mike Stutski
(26) Winnipeg Beach, Man.

ДР. ІВАН ОРОБКО
— ЛІКАР І ХІРУРГ
ЕКСПЕРТ ЛЯБОРАТОРІЯ
207 MOSER RYDER Bldg.,
101st Street, Edmonton, Alta.

3 області господарства і науки.

НЕ БУДЬМО СОБІ ВОРОГАМИ.

Про потребу і значіння об'єднання всіх фермерів ради гуртової, громадної продажі своїх продуктів, не треба багато говорити. Цю потребу вськвіт відчуває на своїй власній шкурі, бо що де вивезе який продукт одишем, його пани посередники мають ошархувати і видерти цей продукт від него за півдармо. Посередники об'єднані і організовані, а фермери ні. Всі товари, які пани капіталісти продають, мають встановлену на себе ціну згорди. Фермери теж повинні, наскільки можливо, старатися, щоб настановити ціни і на свої продукти. І певно, що фермери могли-б це робити, як би були всі об'єднані. Коли були-б всі в пулевим товаристві та продавали все хлібне зерно, не лише пшеницю через те товариство, тоді т-во могло-б встановити мінімальну ціну.

Зараз є нагода для фермерів віддати під пулеву контролю не лише пшеницю, але й всяке інше зерно під так званій "корз грейд пул" (пул грубого зерна). Албертське пулеве товариство збирає всіх своїх членів, які підписали контракт на пшеницю, підписати тепер другий контракт на овес, ячмін, жито і лёд. Пул на грубоше зерно існує вже в Манітобі і в Саскчевані і в тих провінціях фермери дістають пересічну ціну за овес ч. 2 Сі-добрлю 60½ цента за бушель, за ячмінь 71½ цента за бушель, за жито 97½ цента за бушель, а за лёд \$1.92 за 1926—1927 рік.

Пересічна ціна.

Чи всі ви розумієте, що то є пересічна ціна? Як ви продаєте нині своє хлібне зерно в приватних панських компаніях, ви привозите це зерно до елевейтора, там його важать і зсипують, а агент обраховує вам бекші і випишує збіжжового чека, якого ви міняєте в сторі чи в банку і на цим ціла продаж скінчилася.

Панська компанія заплатила вам згорі певну ціну і може від тої хвилі робити з зерном, яке від вас купила, що хоче. Може тримати його в засіках, може заладувати в вагон і вислати далі, а може і на місці перепродати кому іншому. Панська компанія може заробити на тім зерні, скільки хоче, скільки їй вдасться, а ви з цього її зарібку нічого більше не дістанете. Ви раз зерно продали і на цьому ціла трансація покінчена.

Не так з пулевим членом. Він не продає до пулу. Він лише передає пулевою товариству до продажі, а воно перебирає зерно від фермера і стараєсь якнайліпше продати для него. А що фермер має видатики і йому зараз потрібні гроші, проте пулеве товариство дає йому певну скідку на грошей за бушель, так звана по-чактова заплата. Опісля пулеве товариство продає пшеницю і дає дві додаткові тимчасові доллрати та впреші, по живнях, останню кінцеву доплату.

Не робить ріжниця, за яку ціну пулева організація не продавала-б наше зерно, ми всі дістанемо однакову ціну, за такий самий грейд пшениці. Пулеве товариство дає гроші при кінці кожного щорічного року всім гроші, за які продано пшеницю, а суму ділить через скідку всіх бушлів того самого грейду і так одержує пересічну ціну на кожній бушелі кожного окремого грейду.

Так робиться з першим, другим, третім і кожним наступним грейдом.

В чимжеж тут користь? В синах малодумності. А ось в чім: всі дістануть однакову ціну за одякову пшеницю, всі бачать одишу, коли хто вивозив свою пшеницю до елевейтора. Вони-ж всі однаково працювали на пшеницю, ні? Неуважний член несе і продає панським компаніям за таку ціну, яка є того дня, а ви працювали, щоб ви могли отримати певну ціну на пшениці.

раз вища, отже один продає ліпше другий гірше, а це є несправедливо. Навіть той фермер, який не зміушений довгати продавати своє збіжжя в осені, коли воно звичайно дешевше, навіть він ризикує, тримаючи його до весни, бо якщо того дня, коли він його привіз до елевейтора, воно могло-б подешевіти.

Пулевий фермер цього ризику не має, бо він дістане пересічну ціну з найліпших світових ринків. Його пулевий заряд глядить за цим, щоб продавати тоді, коли є вищі ціни і тоді, коли є добрий попит. А добрий попит завжди означає добрі ціни.

Не лише те, але пулевий заряд дбає про те, щоб вивторювати добрий попит. Пул із дає на світовий ринок багато пшениці, чи іншого зерна, на раз. Нічого подібного! Він дає по трохи і європейські імпорттери ніколи не знають точну, скільки він вже продав, а скільки він ще має в елевейторах.

Важність з'осередження.

Чим більше елевейторів пул матиме, тим ліпше для нас, бо не лише, що це наші власні елевейтори, але наш заряд може перетримувати в тих елевейторах більше збіжжя, якщо на него нема слушної ціни. — Або платіть ланове слухну ціну за нашу пшеницю, або хай вона буде в елевейторах, а ви як "зголоднієте", ви її купите і дастьте ліпшу ціну, як тепер даєте — кожне пулевий заряд це ще не все, бо й сама продаж пшениці громадою коштує нас дешевше. Ми платимо нашим сейлсменам грубі гроші, так, це правда, але за це вони продають мільони бушлів нашої пшениці. Вони за ті самі гроші могли-б продати це раз стільки мільонів. Скажім, пулева централь в Вінніпегу, продає 200 мільонів буш-

лів пшениці, а ми платимо годовному сейлсменові 10 тисяч дол. річно. За ті самі гроші він може продати і 400 мільонів бушлів тим чим більше бушлів він має до продажі тим менше коштує на бушелі продавати їх.

Значить, як тепер при 200 мільонах бушлів нас коштує пулева продаж та інша адміністрація ½ цента на бушелі, при 400 мільонах бушлів, це коштувало-б нас лише ¼ цента на бушелі. Або іншими словами ще з кожним подвоєнням пулевих бушлів пшениці і іншого зерна знижується вдвоє кошт орудування пулом!

Це таке ясне, як сонце і дивно лише, чому непулевий фермер не хоче про це подумати і відсидіти до пулевого товариства та стати товаришем в товаристві. Йому мабуть жаль ще тих збіжжєвих панів спекулянтів, які роками багатілися на його праці ошукуючи його на грейді, докеджу, вази а то і на обрахунку бушлів!

Такому фермерові жаль мабуть, щоб жінки тих панів не одгаляли менше російсько і збитково, щоб діти тих панів не перестали ходити до найліпших панських шкіл, щоб ці пани не були примушені взятись за чесну працю. — Такий фермер не хоче мабуть, щоб його жінка ліпше одягнулася, його діти могли піти до ліпших шкіл і він сам міг трохи віддихнути від невільничої праці.

Кожний бушель зерна проданий приватним компаніям, кожна штука домашніх звірят продана приватним згінникам, кожний фунт сметани, кожний дозир яєць проданий приватним торговцям, це одно кільце більше в тім ланцюгу, який нас пани заковують економічно, політично і соціально. Натомість кожний бушель кожного фунта, кожна штука, віддані до продажі пулевою товариству, це один удар, одна кулька, в бік наших визискувачів і один крок до висвобождения від визиску.

В Канаді в околиці, які на-даються знаменито до годівлі ріжних футурових звірят і в деяких випадках поєднати особі і гуртки та спеціальні компанії звязалися за годівлю цих звірят, але це ще далеко не вистарчає і всякий має ще добру нагоду вийтис до цієї галузи господарства з добрим успіхом.

Успіх залежатиме не від умови ринку, бо ці умовини є сприятливі—пересічний ришк футурамів ще далеко, а попит росте — а від того, чи ви вмієте використати нагоду і вжитися вміло і витривало до годівлі футурових звірят.

До цього попити братися еперітій молодіші люди, радше такі, які вміють по англійськи читати і писати, щоб могли використувати багату англійську літературу на цю тему та перепечатитись, як треба, з найліпшою урядовою дослідною станцією та ріжничою школою.

Література в укр. мові.

Тому, що час часто завітують про літературу в українській мові про годівлю водних звірят, пчіл, домогового птацтва і т. п., хочемо сказати, що в українській мові таких книжок нема в Канаді, бо Українці Канади, на жаль, не вироблювали між собою ані одного фахівця по цим питанні, щоб він міг написати порядну поучаючу книжку на ці теми.

Тому наш клич є: давайте дітям до ріжничих шкіл, бо тут вони вчать продуктивної корисної для загалу праці і це не так багато коштує покінчити таку школу.

Нам треба фахових людей в кожній ділянці ріжництва і епокревених з ним галузів народнього господарства.

Що думають в БРИТАНІІ ПРО КАНАДІЙСКУ ПШЕНИЦЮ.

З нагоди Міжнародної Пулевої Конференції в Ріджайні британські кооперативні товариства вислали до Канади своїх репрезентантів розглянути на місці, як стоїть тут справа з грейдуванням та пулевою продажою зерна.

Вони переконані, що пулева організація не стремить до монополії і високих цін, щоб відсидіти купуючи, але лише до вискаання для фермерів слушнішої ціни, як приватні спекулянтські компанії платили.

Бритійські делегати, повернувшись з Ріджайні, мали в Вінніпегу засідання з радою збіжжєвих комішнерів, яка вглядала над грейдуванням. Делегати привезли з собою пробки пшениці, яку вони отримали з корабельних ладунків за останні 3 роки. З тих пробок вони доказували, що кожного року грейд був інший. Наприклад в ч. 2 портери було багато білого, жовтого і іншого зерна, яке цілком не відповідало ч. 2. портери.

Двоєке грейдування.

Читач певно памить, що ми писали про те, що в Канаді під панською владою існує двоєке грейдування: для фермерів оди, яке є строге і певноміне, а для збіжжєвих спекулянтів друге, яке дозволяє намішати при ладуванні на корабель вськвітких грейдів і робити з тої мінливості добрий грейд, який продається британським кооперативам та іншим покупцям Європи.

Від фермера компанії беруть добру пшеницю за кепську і платять йому за кепську, скажім беруть ч. 3 і 2 за 4 і 3 або ще інше. Мішають це і опісля продають все за ч. 2 портери, бо збіжжєвий закон таке, що це можливо. Наприклад цей закон говорить, що в ч. 3 портери має бути лише 45 процент доброго, адрового, повного, чорного зерна, а іще саме впадає та понаде під руки.

Соб-то закон так говорить відносно ладунків на корабель, отже коли пшеницю мешають з великою елевейтора до корабля, але пробують не віддати таку пшеницю за ч. 3 портери до компаніїного елевейтора на черпак!

Фермери невдоволені.

Годошній купець для британських кооператив В. Смит заявив, що він говорить з багатьма фермерами в Ріджайні і всі вони не вдоволені теперішнім способом грейдування.

Невдоволені ним і британські кооперативні товариства, які показували, що ч. 2 портери в 1926 р. було лише, як ч. 2 портери 1925 р., а ч. 2 портери в 1927, лише як ч. 2 портери 1926 р. Неворіше ч. 2. портери в це інше, як минуло річце.

Один комішнер, Робінсон, синав Сміта, чи він був би за тим, щоб канадійську пшеницю пробують продавати за кепської білка в пій-

Смит відповів, що з огляду на величезну скількість пшениці та проблему перевозу придатність цієї методи є сумніва.

На ішній азарт, відносно вартості пшениці з більшим відсотком білка, Смит відповів, що після його досвіду пшениця, яка має 4 відсотки білка, вартує около 6 ц. на бушелі більше, від пшениці з лише 12 відсотками білкової матерії.

Не дивота, що фермери невдоволені, бо-ж від них заберають спекулянти червону вберду пшеницю, яка грюпечки поморщена через ранне жаття, або велику горяч в часі дозрівання, за нищий грейд, а продають її опісля за червону тверду пшеницю і впрчають термію кілька, або й кільканащцять центів на бушелі.

Ганить збіжжєвий закон.

Коли сшталі Сміта, що тут не дається ніщо зробити, бо збіжжєвий закон так значаюче, він сказав, що закон є недобрий і чимкорше його змінять, тим ліпше для всіх інтересованих, бо Канада тратить через него пшенищій бізнес і славу добронікості пшениці.

На питання, як цему заридити, Смит заявив, що одишою рада попити є встановити стандартні грейди, а не міняти їх що року, як це рада збіжжєвих комішнерів робить тепер. Він сказав те-ж, що сама вага пшениці нічого не доказує і що окрім скількості білка є ще й другі чинники, які роблять пшеницю ліпшою або гіршою.

Після його думки в кожнім нормальнім році пшениця є добра і повинна приносити презію на європейських ринках. Бритійські кооперативні готові кожного разу заплатити презію за добру пшеницю. Дялятого грейді повинні бути сталі і в кепських роках пшениця повинна грейдуватися після стандартних грейдів з доброго року.

Припіннув суперника.

Смит звертав збіжжєвим комішнерам увагу на іншу сторону обрання. Він сказав, що Канада мусить забувати, що зарпа іде розбудова радійського ріжництва, в якому виробляють теж ліпші сорти пшениці та рік-річно збільшують продукцію такої пшениці.

Радійська пшениця, головню ошма теж чорною (тверда) і має в собі високий відсоток білка. Тому можна домішувати її до гірших сортів і мо-доті добру муку з такої міша-нтури.

Досі мали кооперативного товариства в Аншії та в Скотландії вквисти від 75 до 80 процент канадійської пшениці, але якщо грейдування в Канаді буде йти далі таким ходом, як за останні три роки, то британ. кооперативні товариства теж за червоною пшеницею.

Нічого не буде цього року.

Збіжжєві комішнери заявили, що вони не в силі нічого зробити вже цього року, бо лише парламент може змінити, збіжжєвий закон Канади, а він

леде чи цього року вже збереться на сесію. Мабуть зміла збіжжєвого закона чекатиме ще одні рік.

С. Смит сказав, що з пулевої організації його поінформовано, що пани стараються вплинути на фермерів — пулевих членів, щоб сіяли лише певні сорти, які випробувані, як тверді. Водночас пани стараються спонукати промішопальні уряди перевести експеримент, в яких околицях західних провінцій пшениці сіяти певні відміни пшениці.

Взагалі останніми роками звернено увагу на це, що в преріях завелось багато відмін пшениці, деякі дуже непожадані для експорту, і є тепер стремління випробувати лише найліпші відміни та лише їх сіяти, а всі інші заекати.

Всі ці уваги треба брати на увагу і читачам "Фармерського Життя", бо серед укр. фермерів в Канаді під цим зглядом є дуже погано. Ви знайде-те в пшениці деяких українських фермерів сто ріжних відмін: одна сиплеться з полови, інша цупте, одна червона тверда, друга біла, саміт крохмаль, хіба свині годувати ним, а не пччі хліб.

На ливіз в чужині така пшениця не падається. Тому копче треба розвести доброї пшениці.

ФАКТИ ПРО ПУЛ.

Пулеве товариство дало заробити канадійським синам близько 1 мільон 900 тисяч доларів за минулий збіжжєвий рік. Це є головню процент за гроші, які пул виплачує фермерам через елевейтори в формі "грейд чеків" при вивожєнню збіжжя.

Пулеве товариство дало заробити канадійським залізничам за перевіз пулевого збіжжя більше, як яке друге підприємство в Канаді. Такаса заробили від пулу найбільше виробити корабельні компанії на Великих Озерах.

Перевіз пулевого збіжжя з Форт Вільям до портів при океані коштував поперх 12½ мільонів доларів за останній збіжжєвий рік.

Орудування в приморських портах і перевіз до Європи та інших частей світа коштували поперх 10 мільонів доларів.

Асскурація коштувала поперх одного мільона доларів.

Річна оплата всім людям, яких пулеве товариство zatrudнює, вносьть поперх чотирі мільони доларів.

За час своєї існування пулеве товариство виплатило між

своїх членів поперх 800 мільонів доларів.

Албертійський пул рішив платити тим фермерам, які будуть перетримувати збіжжя через осін до вивіз зими і плата за бушель більше. Такаса дістають більше ті фермери, які ладуватимуть до вагів з платформи.

УВАГА! КЕМСЕК, САСК!

Цим подаємо до відома робітникам і фермерам в Кемсек і околиці, що в п'ятницю, 22-го червня ц. р., відбудеться в Кемсек, в Українським Робітничім Домі

МАСОВЕ ВІЧЕ,

на якому промовлятиме тоз. П. Кифорук, організатор Товариства Українськй Робітничо-Фармерськй Дім, з Саскатуну. Товариші робітники і фермери! Не омніть цього віча, пам'ятайте про назначений день і приходіть громадно, де почете від бесідника про те, в яким положенні знаходяться сьогодні робітники й фермери та про можливий вихід з нього.

За Окружком ТУРФДім, Й. Палюх, Д. Проданюк, голова, секретар.

МУНІЦИПАЛЬНИЙ ДІСТРИКТ СМОКИ ЛЕЙК Ч. 576.

Оцим дається до відома, що накопили всі залеглі такси з минулого року 1927 на кожному кусочку землі, які є в цему муніципалі, не вплатається перед першим днем липня ц. р., так з цими землями поступиться після припису "Текс Рековери Ект" з 1922 року з заміром одержати сертифікат контрахту на дані землі на імя муніципалу.

Н. В. Гавінчук, секретар.

На продаж 240 акрів землі в Арбайт, Ман. 80 акрів окремо, на яких є побудована: хата, стайня на 25 штук худоби, 2 шпіхлірі, пекарня, кершня. Внораної землі є 30 акрів. Решта землі добра для виробу. Фарма об-фисована адротом. Продам дуже дешево, бо їду до старого краю. За дальшим інформаціям вдавайтесь на адресу:

Geo. Pluk, 69 Sutherland Ave., Winnipeg, Man.

ПОСИЛАЙТЕ ШКІРИ

до виправи на гарній чорній і червоній ремін, на лєйс, на сиревий і на накрива (робс). За добру роботу ручу. Пишіть по інформації і ціни. Посылайте шкїри на таку адресу:

УЧІТЬСЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ!

Кожний Українець повинен учитися англійській мові, без котрої тяжко тут поводитись. Ми маємо на складі підручники українсько-англійськї, з котрих легко можна вивчитися по англійськи без учителя.

Новий Великий Українсько-Англійський Провідник або Самоук, з котрого легко вивчитися говорити, читати і писати по англійськи з вимовою і без помічі учителя. Ціна \$1.50 Ціна в опрраві 2.00

Українсько-Англійський і Англійсько-Український кешенковий словареш, около 43,500 виразів, 448 сторі друкю, з граматикою, опрравлений в гарну червоную скїрку, можна носити в кешені. Ціна 75

Українсько-Англійський англійський підручник до писання вського рода листів: любовних, бизнесових, урядових листів, контрахтів, оголошень. Ціна 75 Ціна в опрраві 1.00

Українець в Америці, малий підручник до вивчення англійської мови. Ціна 25

Словар чужих слів, яких уживається в українській мові, а які не є арозумілі для кожного. В опрраві .. 2.00

Українсько-Англійська Кухарка. Ціна кухарська, дуже підручна книжка для кожного, хто хоче навчитися смачно варити чи чекати. Більше як 450 ріжних порад. Ціна 75 Ціна в опрраві 1.00

Маємо на складі також польськї і російськї підручки англійської мови.

Маємо на складі великий вибір літератури ріжних видів, старокраєвних і тутешніх.

В нас є шкільні книжки і музичні інструменти, най-новіші українськї рекорди, грамофони, Каталог на бажання даром.

Пишіть і шліть замовлення до:

UKRAINIAN BAZAAR & BOOK STORE
806 Main St., — — — — — Winnipeg, Man.

FARMERS LIFE

Printed and published weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$2.00

Telephone: 51 465

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ

часопис для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи. Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Риб. Домі, на Росі вулиці Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$2.00

Адреса:

FARMERS LIFE

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

ДБАЙТЕ ПРО СВОЮ ПРЕСУ.

Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство розіслало до кожного передплатника листи з проханням виплатити заздалегду передплату, здобути нових передплатників та наблизити дещо пресового фонду для своєї газети, "Фармерського Життя".

Це було зроблено ще в квітні на травень, бо травень є присвячений на таку роботу. Але травень це найбільш гарячий час праці в полі для фермера і тоді багато фермерів не має часу думати про це, бо сіяння важливіше, як все інше. Ми з цим згодні і тому в травні ми не очікували багато від фермерів, але за це ми сподіємося, що тепер, коли в більше часу, кожний свідомий читач зрозуміє свій товариський обов'язок з оглядом своєї преси.

Ми, товариші, щоб день і ніч працювати в цій країні павського ринкового визиску, то добра не знаємо, бо чим більше ми напружуємо і чим більше продамо, тим більше пани капіталісти нас визискують, бо вони ліпше обділані і зорганізовані. І як що оті нещасні і кепсько платні робітники рілля — фермери не зорганізуються та не порозуміються з робітниками фабрик, гаразд не буде.

Гаразд прийде аж тоді, як буде дієсна влада працюючих, а це без організації не одбудеться.

Коли ми можемо відити собою в школах і муніципалах, то чому не можемо ми рядити собою в провінціях і державах?

Щоб вчинити правити собою і щоб організуватися, нам треба мати свою сильну класову пресу, яка заходила б і в найдаліші закутки. А щоб ця преса була такою, кожний читач, що рахує себе свідомим, повинен доложити всіх старань, щоб 1) виплатити свою власну передплату і спонукати свого сусіда-товариша теж це зробити; 2) придатися хоч одного нового передплатника і 3) зібрати кілька доларів на пресовий фонд для своєї преси.

1. Не лише виплатити застали дові, але заплатити газету наперед, бо ж току воно і звється передплата, що повинна платитися наперед. Панські компанії не хотять дати нічого на кредит, лише плати і koniec, інакше нема паперу, нема друкарського чорнила, нема перевозу поштою тай нема роботи при машинах, а й робітник мусить їсти і вдягнутися та мешкати.

2. Здобути нового передплатника не повинно бути трудно. Якщо ви брали свою газету і йшли до сусіда та читали йому голосно деякі цікаві статті так, як ми це кілька разів обиди вказували; як ви жили з сусідом до товаришів, хоч він ще не в важного переконання; як ви добротой показали йому, що ми хочемо добра для всіх працюючих без огляду на віру чи переконання, то ви не повинні мати труднощів переконати свого сусіда, що він повинен стати передплатником вашого часопису.

3. Для зібрання пресового фонду треба лише щирої волі і хотіти та віддати заговорити між людьми. Нагоди є досить: великі окаржі, як весілля, христини, завави, віча, сходи; представлення, концерти — словом що дня є нагода піти між люди, заговорити до них кількома щирими словами і попросити за датками на свою пресу.

Окрім цього всі відділи Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім і організації, що відносяться прихильно до ТУРФДМ, як також відділи фармерських юній, в яких переважає українське членство, повинні обов'язково вестроїти кілька підприємств на свою пресу і зарядити спеціальну збірку на пресовий фонд.

Товариші! Ми, самі фермери, повинні допомагати своїй пресі. Ніхто її не може, як ми самі, кого вона вчить, організує, освідомляє — як ми її не можемо. Вороги не тільки не можуть, але вони раді б її одного дня знищити. Вони стараються знищити пресу працюючих всякими можливими способами, а головню гнорують в малодумачих фермерів, щоб не читали своєї газети, бо мовлять, це страшно, хоч кожний повинен подумати, що як часописові не страшно писати, то читачеві нема страху читати написаного.

Якщо ви цікавитеся своєю організацією та своїм часописом, ви знаєте від свого делегата на всекравний з'їзд, що видавати часопис, де пани вель контролюють, є дуже важко і тому йому він є абсолютно потрібна.

Ми і сподіємося, що ви за три роки читання свого часопису пішли так далеко, що такі зразок вольметесь до праці і поміжете, знаючи, що це є потрібне для визвольного руху працюючих.

Тож вивчайте заздалегду передплату, щоб не лишитися зовсім без газети! Пришлюйте нових передплатників! Збирайте пресовий фонд на "Фармерське Життя"!

209 РОКІВ КАТОРГИ.

Це не казка з "Тисячі і одної ночі", це сувора польсько-шляхетська дійсність. Найпоширеніше в Європі приносять подвійний зуеву у Віллі польським судом дичів Білоруської Громади. Суд над ними тягнувся коло два місяці. На лаві оскаржених сиділо 56 осіб, провідників масової білоруської селянської організації.

Засуджено 37 осіб за заговор проти "західних земель Польщі". Населі селами Гарадеччина, Метла, Волощина і Рака-Михайлівського засуджено на 12 літ каторги кожного. Генерального секретаря Громади Буревісника і юристконсульта Громади Ополчина засуджено по 8 літ кожного, 8 осіб засуджено по 6 літ кожного, 9 осіб — по 5 літ, 10 — по 4 роки і 4 — по 3 роки кожного.

Коли проголошено вирок, присутні в салі засідання заступилися криками, співачки білоруський революційний гім — "Від війни ми спасні". На наказ голови суду поліції встала публіка з салі.

Ця розправа і оскарження чинилися головню на свідчення двох політичних провідників. Один з них Гурін, бувший офіцер царської армії сидів, що підсудні мали зно-

сини й наради з радянським представником в Польщі. Загально-ж всі свідки прокуратури, поліційні службовці й шпיוни, плуталися у своїх зізнаннях, один другому перечили й нічого не доказали, бо все, в чому обвинувачували білоруських діячів, було видумкою, провокаційною фабрикацією. Але суд брав це за добру монету, бо це суд польської шляхти й він хотів засудити керівників організації білоруських селян, яка за короткий час зроста до 160 тисяч членства.

Невдовзі розпочнеться ще кілька процесів проти 400 членів тої самої організації, які тепер томляться в польських тюрмах.

АМЕРИКАНСЬКИЙ "ВІЧНИЙ МИР".

Коли радянська делегация на конференції роззброєння в Женеві предложила проект негайного цілковитого роззброєння, то всі дипломати й буржуазна преса імперіалістичних держав закричали, як на завійницю. В предложенню радянської делегации вони бачили підхід, нещирість, більшовицьку інтригу разом з пропагандою і нічого чути не хотіли про роззброєння. Воно й не дивно. Як же капіталістичні держави диктуватимуть без зброї свою волю Китаєві, Єгиптові, Індії, Сирії, Марокко, як триматимуть у послуку свої новонароджені васальні держави й державки? Про роззброєння можна говорити, навіть треба говорити, але не для того, щоб роззброюватися, але щоб, прикриваючись балакою про роззброєння — це більше збробитися, будувати військові кораблі, аероплани, виробляти трилітні газы й т. ин.

Як тільки закінчилася женеvська конференція роззброєння, яка нікого не роззброїла, то з новим проектом вже не роззброєння, але "вічного миру" виступили Злучені Держави Розуміється, предложення Келого, міністра закордонних справ Злучених Держав, зараз же нашло собі послідовників: на предлознення "вічного мира" зараз же погодилася Англія, за нею Німеччина, згодом і Муссоліні сказав, що не є проти, а нарешті й Японія завадилася за "вічним миром".

Може спитаєте: "Як же Японія може бути за "вічним миром", коли вона зараз провадить війну в Китаю?" Ні, Японія війни з Китаєм не провадить, вона йому війни не проголошувала. Вона розстрілює Китайців, що правда, із суші, з моря й з повітря, але без проголошування війни, отже без порушення "вічного миру". Франція й Еспанія душили Ріфів в Африці також без проголошування війни. Злучені Держави, що оце виступили з пропозицією "вічного миру", розстрілюють населення Нікарагви також без проголошування війни.

Так бачимо, що дим "вічним миром" можна й "деньги приобрести і величчю собластости".

Французький погляд на цей "вічний мир" дещо відмінний. Франція кривим оком дивиться на Німеччину. Хоч Німеччина тепер обеззброєна, то проте-ж вона не Африка й побити її без виводження війни ніяк не вдається. Тому уряд Пуанкаре дещо покрутився й прийняв американський "вічний мир" з деякими застереженнями. Але так прийняв. Бо не можна не прийняти. "Любите мою скрипку — любіть і мене". Або "любите мої долари, любіть і мої пропозиції". Американське предложення неможна не прийняти. Коли не прийняти — зараз же франці покотяться в долину... й потягне за собою уряд. Хоч французький уряд бачить, що Англія, Німеччина й Італія тому підтримують предложення Келого, щоб підняти крилу Франції, щоб її ізолювати, проте погоджується на "вічний мир".

Останніми часами ряд менших держав прийняв пропозицію Злучених Держав. Тепер вже всюди дуже багато говорять й пишуть про "вічний мир". А в холодоку, прикрившись фразами та предложеннями — всі шалено зброблять. Найбільше зброблять той, хто предложив "вічний мир" — Злучені Держави. Капіталістам Злучених Держав не о мир розкодитися, але о зверхність в боротьбі за світову гегемонію. Злучені Держави, їхні капіталісти устами свого уряду хочуть диктувати свої умовини цілому світові. Предлознення "вічного миру" й прийняття його багатьма державами до великої міри справедливі прагнення капіталістів Злучених Держав. Тільки-ж миру того як не було, так і не буде.

КАНАДІЙСЬКА ТОРГОВЕЛЬНА РАДА.

В 1926 році сформовано на з'їзді у Вінніпегу Канадійську Торговельну Раду (Кенедіан Chamber of Commerce). Вже тоді цілі думали, на що ця буржуазна інституція формована. Хто читав уважно "Ф. Ж.", той знає, що ми писали, що ця організація твориться не для добра працюючої класи.

Наші побоювання і твердження вповні справдилися, бо ось ця організація мала минулого року свій з'їзд в Велпсувер і в ухваленні так званих резолюцій конгресу для панів лише, а це рік мала вона свій з'їзд в Квебеку і ухвалила тут теж такі резолюції та поставила до уряду такі домагання, які добрі лише для випискувачів, а шкідливі працюючій класі, фермерам зокрема.

Ось ці резолюції:

1. Канадійська Торговельна Рада повинна домагатися оподаткування всіх публічних заступів на однаковій підставі і без огляду на класність, чи вона приватна чи публічна.

2. Канадійська Торговельна Рада дуже гинить, що парламент Канади ухвалив за відомі ухвалити обиджені і оподаткування сільськогосподарського класу, що повинно обиджені державні приходи зростають і ванду цього, що давніше зниження доходу до податку в Канаді спричиняють, щоб панський клас розпочав підприємств та загальногосподарський приход зростає, а тимчасом всі панські підприємства і товариства зростають в ціні на товариш.

Поліснення "крутости".

Ця друга резолюція сформована так "круто", що значайний смертельник відрізує розробере. Тому треба її пояснити так по нашому, по хлосцяті, простими словами.

Вже через два роки парламент обиджені доходу до податку. Звичайку пропонували сам уряд, себто панове міністри і Робітничі Кім'ятами міністра фінансів пана Роба.

Рішення Канад. Торгов. Ради, щоб домагатися від домініального уряду збільшення у-вільнення від доходу до податку на усунення "нерівностей" відноситься до фермерів. Пани є того переконанні, що багато фермерів мають приходи і повинні платити дохідовий податок, але уряд не дає про стигнення з них доходу до податку — не є досить "строгий" зглядом фермерів та фермерських організацій, наприклад плувих.

Пани бажали-б на гвалт, щоб вони не платили ніякого податку від приходу, від дивідендів, на які пі один з них пальцем не кинув, але щоб все платили фермери за них, хоча по справедливості пани не платять податків своїми гринями навіть тоді, коли вони платять податок, бо-ж всякому відомо, що ці гроші походять з визиску і по слушности належать до працюючої класи.

МУСИТЬ БУТИ ПРАВДА.

Коли ми говорили-б, що теперішня система навчання в школі є зла, нас зараз посудже-но-б, що ми вічні мальоконтенти, вічні недовдоволенці, які лише вічно критикують, а павсько-доглядати газети в українській мові крикнули-б тоді, що більшовицькі лише хотять все перевертати і пиццти.

Але послухаймо ось, що сказав суддя, тапк павського суду, Ф.А.В. Гамілтон, на мітінгу клубу Професійних і Бізнесових жінок в Вінніпегу. Він сказав, що в умах тисячів хлопців і дівчат які рік-року опусткають школи міста Вінніпегу, є таке питання: "Як я маю зробити життя?" — зазначить: "Як я повинен чи повинна жити?"

Суддя жалував, що фінапосві розваження мають в голові хлопців і дівчат першорядне місце і запитав слухачок: "Та чи можемо ми вивчати тих хлопців і дівчат як їх поверховно-світовий погляд?" Я прийшов до заключення в моїй ступінь з молодечими переступниками, що ми не вишасажуємо наших дітей морально до боротьби за життя і що ми самі винні за всі ті случаи малих злочинів і крадіж автомобілів і інших річей. Поняття

як часто практикується в бізнесі, що вель "обрати" вобіт лиш тебе не зловини, не повинно забирати місяця поняття: не робити другому, що тоби не мило. Школи повинні бути середником доступу до диточих умів і повинні дати дітям таке виховання і знання, щоб ті діти могли бути приспособлені до боротьби в шпіннім економічній життю".

Іншими словами шпінні школи не є тим, чим повинні бути, не приспособлюють наших дітей до боротьби за життя. З другого боку нагромадження багатства і росквіне життя пануючої класи викликає в шпінній молодіжні жаждою ї собі "погуляти" та придумувати над способами, як це бажання спонити-б — чесним чи нечесним способом.

ПАНИ ЗАВЖДИ ПРО СЕБЕ.

Читачі "Ф. Ж." цікавляться найбільше життям тих провінцій, в яких вони живуть, бо тут є їхні життєві інтереси. Тому частіше пишеться про Альберту, Саскечеван і Манітобу, але останніми часами дещо читачі "Ф. Ж." помітилися і в Канаді Колумбії. Даного цікаво буде почути дещо і про цю провінцію.

В Британії Колумбії є при владі зараз ліберальний уряд, якого головною є премієр Меклін. Цього року приналежати в Б. К. вибори. Отже щоб поліснати собі поперти буржуазії, цей пан проголошує, що його уряд повинен панам і бізнесменам доходу до податку.

Можно буде обиджена доходу така в 10 відсотків. На такій від бізнесового обороту (торн овер текс) буде 10% скидки, якщо пани платити-

В шпінній молодіжні є питання, як прийти до грошей, а не як число жити.

Це є причиною, як каже консервативний посол, генерал А. В. Рос, з округа Кінгстон, Онтеріо, що число молодечих переступників з року на рік зростає і заходить потреба будувати для них окремі заведення, щоб не замикати їх разом з затверділими злочинцями.

Над цим говорено в оттавському парламенті 10. червня, коли обговорювало призначення на адміністрацію вязниць суму \$1,811,072! Того дня ухвалено теж \$3,000,000 (три мільйони) на кінну поліцію в Канаді!

Свого часу (11. січня) говорив на мітінгу центральної ради соціальних агенцій Вінніпегу, суперінтендент Промислової Школи для малолітніх переступників в Портеджі да Фрейрі, Г. Аткинсон сказав, що причиною переступків молодих людей являються ось такі причини: переповнення в помешканні, біднота, брак відповідного навчання. 78 відсотків переступників походять з бідних домів і найбільше число з них засуджені за крадіж поживи!

Слабе здоровля є іншою причиною крадіж та інших переступків. В багатьох випадках погані зуби і очі роблять молоді люду злосливю, а описая ї переступною. Аткинсон апелював, щоб вперед завести всюди точні лікарські огляди, малолітніх переступників, заки віддавати їх до домів по праву.

Висказав суддя що судить деяко малолітніх, і суперінтендент переступників передержують, не можна ніяк назвати "більшовицькими", а проте, вони шпінні стверджують, те про що ми пераз писали, що в павській системі владі школа не є тим, чим повинна, бути, де вчить молодого покоління вести боротьбу за життя чесним способом, а такім, якого треба пануючій класі для втримання системи визиску.

25 п. опусту із цієї "торн овер текс"

Бачимо отже, що пани завжди і всюди думають лише про себе і свою клясу, а для працюючої класи мають лише облудні слова потіхи.

Цего буде так довго, доки працююча кляса не обєднається і не відсуне павів від владі.

Доти пани будуть обиджувати собі 10 процент податку, а працюючим одну черверту з одного процент, доки ми не забудемо всі незгоди і сварки між собою і не обєднаємося для перебрання заряду країни в свої руки.

ІДЕ ДО ДОБРОБУТУ.

Ми пераз писали, що в капіталізм відбудується вічний процес зубожіння багатьох в користь кількох — зубожіння широких мас парода в користь малого гуртка мільонерів.

Це наше твердження доказує статистичні інформації бюро фірми Р. Дж. Дон і Ко, яке подає до відомо, що за місяць травень в Канаді було 161 банкрутств в порівнянні до 135 банкрутств за травень 1926 року.

Сума банкрутств за травень цього року внісони \$4,756,167, за травень 1927 \$1,802,847, а за травень 1926 р. \$1,682,090.

Ці банкрутства є бізнесові банкрутства, не фармерські, і не маємо статистичних даних, скільки фармерів прогнано за цей час з фармів, але що прогнано певне число, це більше як пепле.

Прогнано і ще далі будуть проганяти, бо пани хотять дістати це землю в свої руки і примусити робітників рілля робити на них це більше, як досі.

Почекайте, хай кшше пова країна прийде, а вона буде цим роками, побачите, скільки фармерів піде з фармів.

Як би кредитування фармерського діловодства було в державних руках, під пробітничо-фармерською владою, і фармер міг позичити грошей в державнім, а не в приватнім банку, тоді ніхто не вигадє бт фармера з землі на випадок невротжю.

Інші, не досить, що його цілорічна праця пропала через невротжю, компанія ще й з землі його виганяє.

ОТВЕРТЕ ГОВОРЕННЯ.

"Канадійської шпінній конесмо і канадійську шпінній мусимо мати і ми мусимо розвинути такий систем винни, який дав би канадійським продуцентам слушну заплату за їхню працю, але рівночасно який не забував би потреби і труднощі Бритійського консумен-та".

Так сказав директор Бритійського Кооперативного Удосейлу з Лондону, А. В. Голлліт, переїзжаючи через Вінніпег на засідання Міжнародної Пузевої Конференції в Ріджайні.

Він заявив отверто, що в Британії уважають канадійську і американську шпінницю найліпшими і що в Британії є завжди добрий попит на ліпшії зреш мукни. Без домішки канадійської шпінниці до деяких інших Бритійські млинни не в стаї дати доброї мукни, сказав він.

Бритійська делегация їде із Злучених Держав, де закупила велику кількість шпінниці для кооперативних Бритійських млинів, а відбувши зїзд в Ріджайні вона закупила певну кількість шпінниці і в Канаді в нулевих товариствах.

ЧИ ВИ СТИЛЬКИ ЗАРОБИЛИ?

Центральною з Лондону 12. червня, що Годзон Бей компанія мала около 2 мільонів 100 тисяч доларів профіту з торгівлі в Канаді, а около 355 1/2 тисяч доларів із профіту з продажу землі за минулий рік.

На відставці цих великих зпінсків дирекция ухвалила виплатити першочим 25 процент дивідендів на шпінні. Дехто кво-дир на долари.

Чи заробити кводра на доларовий фармер, що купив землю в Годзон Бей компанія? Чи ввагал фармер заробити колишній 25%?

СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

В ПОГОНІ ЗА ЗЕМЛЕЮ.

Гвайтло, Алта.

Дорогі товариші! Прошу помістити цей допис в "Ф.Ж." про нашу подорож до Піс Ривер та наші спостереження в Піс Ривер окрузі.

Трох нас виїхало з Лак Ду Бонет, Ман. на 5. травня і приїхали того самого дня до Вінніпегу. На 6. травня, в 10-ій годині рано ми виїхали з Вінніпегу і дорога була добра аж до Гледстон. А з Гледстон вже не така дорога, але, що все ще досить добре їхалося і ми заїхали на вечер до Бінскарт, Ман. і там ми заночували. А на другий день рано, коли ми встали, а згадую розбудив нас регулярний "пасенджер" на Сіпінсській дорозі до Йорктон, ми вийшли на вулицю. За пару хвилин надідав другий "пасенджер", яким ми заїхали і пішли на стачію подивитись що то за потяг.

На стачі ми довідалися, що "вуйко Сіпінс" вїз імігрантів далі на захід, в яких позабрав останній цент за перевіз. Одні їхали до Саскатун, а другі до Едмонтон, і ми дещо поговорили з тими імігрантами, бо були вони з Галичини. По якійсь часі, заки набрали на льокомотиву вугля і води, "трян" рушив в дальшу дорогу на захід.

Нам було сказано, що тим треном їхала одна тисячка імігрантів, котрих навить на стачію в Вінніпегу не впустили, але тільки казали перейти з тrena та на другий трян і далі на захід. Коли трян посунувся, ми теж рушили далі в дорогу нашим старим "Тригорієм Фордом".

Приїхавши до Йорктон, поїхали з відтам до Гренд Тронк залізничі (це було в неділю), приїхали до Нокміс, Саск, де знов заночували. З Нокміс виїхали 8. травня і переїхали через Саскатун до Біггар, а з Біггар до Бет'лфорд. Між Бет'лфорд а Едмонтон здибали ми найбільше туристів поїв і сестер, як як там їх називають. На четвертий день нашої подорожі ми дісталися до Едмонтону. Правда, що не обійшлося, щоб ми не блудили, бо дороги не є такі, як показує на мапі.

Коли подивитись на мапу, то так і стоїть "гай вей" наперед тебе, а значить їхати по тій "гай вей" кільканадцять миль, або кількадесять, так дивись, "гай вей" так як під землю провалює і ми вже їдемо по старім "прейри-трейл". Треба було до людий читатись, куди дорога до того і того міста, тоді їдемо по фармерським вказівкам, доки знову десь "гай вей" не вирине, як з під землі.

Коли ми виїхали з Мондер, Алта., то ми знову згубили № 5 чи "Джеспер гайвей" і ми поїхали на "Нейшонал парк гайвей", от там їхали ми кризульками так як на яким циркусі або як в старій Галичині молодіж бавиться таївки коло черкви на великдень. Тільки, що вона не бігала то в гору то в долину, а ми так їздили.

Коли ми були в Едмонтон, то зайшли до "Борд оф трейд" офісу за інформаціями і нам ска-

зали, що будемо мати добру дорогу до Атабаска, а звідтам до Смит е троха мекрот дороги, але туди їдуть автами. За Смит нам треба було "шипувати" нашого форда до Мекленен. Коли ми дісталися до Атабаска, то нам сказали, що вже поїхали багато автами до Смит і два авта відїхали лише годну і пів перед нас, отже ми поїхали далі.

Яких 20 миль за Атабаска ми надїгнали один автомобіль і вже разом їхали, доки не приїхали до поганої дороги і там "кемпували" через ніч. На другий день рано ми наздїгнали ще одне авто і вже нас їде трох разом.

От і перед одинайцятьо годиною приїхали ми до Смит. Там нам сказали, що наперед нас, тільки вчера, виїхали два авта до Слейв Лейк і що можн на автом їхати до Слейв Лейк, а звідтам приїдеться "шипувати". Ми рушили в дальшу дорогу і десь між 6-ю а 7-ю годиною вечером наздїгнали ще два авта, що можи в калюжі (певно щоб не розсохнутись), та й прийшлося і нам нераз потім гратися в болоті.

Ну, вже є пять автів, а 12 чоловік і як подивитись на той "ауфит", так здається, що весь Піс Ривер заселиться. І ми їхали. Кажу їхали, а по правді ми більше тягнули і тручали авта, бо 40 миль "їхали" півтора дня, не кажучи нічо про тих двох попередних.

Як вїхали в Слейв Лейк, то насамперед нашою метою було їсти, бо кожний був голодний як вовк.

Після вечері ми зачали випитуватися про дорогу до Гай Прейрі і нам сказали, що можн на заїхати за пів дня, тільки що нам треба чотири милі їхати залізницею. А "гераджмен" сказав, що він нас випроводить на треку і ми тоді о.к. аж до Гай Прейрі.

О! може будемо мати кілька годни часу проспачись.

Приїдемо хоч читай.

Десь в третій годині по обіді ми рушили в дорогу і на другий день ми виїхали на треку. Вїхали яких три милі і оглянулись, а за нами гонить "спідер". Як дїгнав задне авто так і спинив. Ми дивимось, вже авто в дічі і "спідер" за нами; відтак і друге авто в дічі і знов той "спідер" за нами. Дїгнав нас і накричав, що би стати! Ми стали. А на наше здивування, ми побачили, знаєте кого? Ні, не знаєте! Отже я вам скажу: вмерця, що їхав в царство боже, але мав він опікуна з собою. Опікуном чи ангелом хранителем був йому полісмен.

Отже той хранитель позацісував лайсенс-номер і імена та сказав нам, що би ми замальдувалися на Йосафатові долині в Кінусо.

Ми приїхали до Кінусо в неділю рано, бо мусіли почувати в болоті. Коли вїхали в місто, то ангел вже на нас чекав і сказав нам, що ми мусимо ставитися в понеділок рано на суд божий на 9. годину. Вечером загоствив до нас, де ми "розкемпувались", ввесьдушний і всемогутній суди-бог і

нас повідомив, що буде карати як найлекше і спитався, чи ми хочемо бараболь.

В понеділок рано привіз нам два бушли бараболі, відтак на суд і присудили по \$1.50 на кожного "каровнера".

Ну, думаю собі, це справді по справедливому: присудили та ще й бараболь дали на дорогу.

Після страшного суду на Йосафатові долині (а це тому кажу Йосафатова долина, бо одне, що мерця справді везли туди, а друге таки справді долина, бо кругом гори, а з одного боку на 86 миль довге озеро), ми рушили в дорогу і знов їхали трекую одну миль. Відтак над вечером знова трекую одну миль, аж приїхали до Мішен. Не знаю, чи то правдиво, але як називають, так пишуть: Мішен. Приїхали ми в Мішен, дивлюсь, а тут ціле царство небесне: великі будинки над лейкою, всьо в чорнім одязі, як чоловіки так і жінки ходять в спідницях, ну, але нам треба газолін, бо до другого міста, до Гай Прейрі, ще щось 60 миль. Взяти газоліни, щоб форд жав що пити і апостол поражував по 50 цт. за галлон, що ми й заплатили, бо мусіли їдемо далі.

Виїхала одна "кара" з "царських воріт" і звернула на ліво. За хвилину виїхала друга і звернула на право. На другий "кари" був один глухий. Той глухий штуркнув "драйвер" ліктем і вказав рукою, що передній поїхав на ліво. Тимчасом другий звернув тому на право, бо пісок закинув ним в право, глухий думав, що він не бачив дороги. Опісля і цей звернув на ліво.

Якось ми переїхали той пісок, тай знову по болоті чалапкаємось. Дїсталися ми до Анїлда, 3 милі їхали добре, а там знов на треку, бо инакше не можна було переїхати, а по друге, ми так як заплатили рент за треку, бож купили бараболь в суді.

Переїхали ми і ці три милі і ми вже в Гай Прейрі. Звідтам до Мекленен і знов понад другий лейк чалапкали по болоті, що аж деякі черевки погубили.

Так доїхали до Мекленен, звідтам до Піс Ривер і вже на другий день уложили пляни і вїю на фарми дивитись!

Заїхали до Гвайтло, звідтам далі і знов вернули до Гвайтло і поїхали на північ, але цим разом вже тільки одною карою, бо ті другі поїхали в другу сторону. І ми забрали гомстеди 12 миль на північ від Гвайтло.

Говорять люди про "прері" в Піс Ривер окрузі, але я не називаю то прерією, де є троха чистого, що ліс вигорів. Справжніх степів тут я не бачив. Земля виглядає дуже врожайна.

Вже зарозум спімну за одного "товариша", якого ми стрінули тут, в Гвайтло. Він каже, що він Українець і називає себе товаришом, але по українськи ані слово не вміє і поборює справжніх товаришів. Він назвав Леніна "сїбір'яком", а Радянський Союз "крест'янською державою", якою Ленін нібито не міг добре правити. На Жидів лютий аж горить, але чому він не остав в Радянських Республіках, ми не мали часу розпитати його і так ми розїїхалися.

Ще одної хотїли ми почувати туди в одного свого чоловіка, та він сказав: "ні їдте во бі до міста і почувіте на готелі". Відний чоловік жалував мабуть, щоб ми не стовкну їйому кулу соломи, яка була в него незалежо кати.

Отож хто хоче їхати до Піс Ривер за гомстедами, то по своїй думці пайїтище привезти автомобіль в Едмонтон до Мекленен і з Гвайтло часу в тій болоті, а авто тут вже в Піс Ривер є, як кажуть, "генці". Куди хочете, там поїдете. Землі є тут багато і майже всіоди однакова, або з малою різницею. Опісля нашину біляше. З товаришеским привітом

М. Чирний

КОСІПАТОР з кооперативним та торговельним європейським освітленням пошукує автоті і розвідний або фармерський кооперативний єдині на приєднаних умовах. Прошував вже в газеті кооператив в Європі. Водоче українською, німецькою, польською та польською мовами; латинською, польсько, славо. Записавшись проситесь писати на слідуючу адресу:

М. Maskowych, 555 Queen St. W., Toronto, Ont.

ЛИШЕ МИ САМІ МОЖЕМО СОБИ ПОМОГТИ.

Дервент, Алта.

Товариші Читачі! Мабуть ще не доводилось вам читати про місцевість Дервент.

Тут люди живуть і де-що роблять. Педавно, бо 13. мая, був в нас мітинг, на котрім говорив публицький організатор Бабіок. Він промовляв поверх дві години і розказував нам дуже багато цікавих річей про пул: як пул поствет і з якої причини, та як він їснує і веде своє діловодство.

На жаль слухачів було дуже мало, а й ті що були, то майже самі пулеві члені, місцевих членів було дуже мало. "Загарт" не прийшов, бо "ноги болять", а коні "дуже помучені". Однак воно не так: годі повірїти таким викрутам і ліпше було б сказати правду, що ми байдужні. Ми хочемо, щоб нам було добре, але хочемо, щоб нам те добре хтось зробив без нашого труду. Такого нехай Як ми будем сидїти в дома й казати: "Е, що мені там мітинг, як би там що давали, то я пішов би, або і поїхав, а так мене мітинг відбудеться". Так сказав один, так другий і всі решта так зробили. Так тут думають і роблять деякі "отчепашники", вірні овечки мюндерських кавалерів. За доказ хай послужить подія 24. травня (мая). Тут було вперше отворено тоді готель, а особливо "бару" з пивом і було оповіщено, що на "Вікторія дей фрі дрінк ол дей" — безплатний напшток цїлий день! Так і було. Готельник знав, як заманити мухи в своє паутиння.

День 24. травня був дуже гарний, не бракувало і кавалерів; відбулось "голово-помогаєння" і відграфофано якусь таку "службу" тай вірні розїїхались з церквя. Тимчасом в містечку ставало тіснїше, себто в "барі". Одні приходили пішкати, другі їхали, але ні одні, пі другі зовсім не скаржились на ноги ані на змучені коні. Ізді гопили коні і вже чомусь не жаліли їх, і часу знайшли і грошей!

Коли шклялися час скоро м'янав, споживали дар пашенські як жінки так і чоловіки, декотрі по-заміру бо мовляв, що то дурнїчка, безплатно! Ніхто не подумав, що він другим разом заплатити це в десятеро. Короткий розум в деяких фармерів! Звичайно стпна крепка, жилава і мускулистка, але мозок як дриглі.

На пулевій мітинг і двадцять осіб годі скликати, а на дурнїчку соткам їх є. Та тут при дурнїчці не обійшлося як було: було відіграно комедію в двох діях. Перша була на кулаки і в цій дії виступала і одна жінка; другий виступ був на ножі і на кулаки. Крики, галас, безцїлий слова лайка, і т. д. Декотрих болїла опісля голова, а ще більше відчувала це кешеня. І це не першоство в нас ні. В нас і від черкової циркуїлки, опорується.

Тим разом кїнух свій допис і вїзав: люди, будьте людськи! Покиньте старі звичаї! Освідомляйтеся самі і дітей своїх! Приставайте до організації! Читайте фармерську газету, бо ви фармери. Лїпше пїво готельрам і броварникам, хай вони пють, як качка воду.

Он в Раднїській Союзі робїтничтво і селїцтво і головное молоде поколїння, яке впродло і люди вже не респонцій, веде заваяту кампанію не лише проти альяголенних панічків, але й проти курчипи. Ця сама бушня царька Росїя, а якої цїлий світ смїявся, ший розробляє працевий добробут наїх працюючих має і шкїрї нове погані іривчїки і валючї, щоб стати на перше місце кузавтурного парота. А ми як?

Стах Павшк.

КОСІПАТОР з кооперативним та торговельним європейським освітленням пошукує автоті і розвідний або фармерський кооперативний єдині на приєднаних умовах. Прошував вже в газеті кооператив в Європі. Водоче українською, німецькою, польською та польською мовами; латинською, польсько, славо. Записавшись проситесь писати на слідуючу адресу:

М. Maskowych, 555 Queen St. W., Toronto, Ont.

ПРОШІ ДО КРАЮ В ДОЛАРАХ.

Перша і одинока українська фірма в Канаді, що посїлає гроші до всіх частей світа, до найменшої пошти в старій краю в Україні, Росїї, Польщі, Німеччині і Франції та виплачує на місці американськими доларами.

Почтою або телеграфічно. Найшпїці оплаті! Точна і скоро обедура! Тисячі доларів виставлєних через нашу фірму одержано без найменших труднощів.

Продаємо шифарти на найкращі корабельні лінії. Коли хочете їхати до Європи, або емігрувати до Канади знакомих чїлїв до нас. Всїкі подорожї безплатно. Заходїть особисто, або пишїть на адресу: Ukrainian Bazaar & Book Store 808 Main St. Phone 57 800 Winnipeg, Man.

Є ЧИМ ГОРДИТИСЯ

Член шпешичного пулу може слушно бути гордим з організації, яку він помагав будувати. За кілька років члени-фармери створили найбільше кооперативне товариство продажі у світі. Значивши не малючі ані одного елеветора, місцевого або термінального, нині три західні пули посїдають і орудують поверх 900 місцевими елеветорами з поемністю більше як тридцять мїліонів бушлїв, а будують ще кілька сот більше цего року і вже негорїчїй намотї піде до пулевих елеветорів при водї, які мають поверх 32 мїліони мїстоти для перетрїмування зерна.

Канадїський шпешичний пул признають нині як найбільш важний чїнник на всіх шпешичних рїнках старої і нової частей світа. Пул показав всїм фармерам Канади, що помагаючи один другому в пулі вони помагають собі.

Непулевій фармер не може гордитися пулевім товариством, бо це якраз його шпешича, яку він віддає в руки ворогів пулевого товариства, а якою ці вороги стараються поїбавити пулеву ціну.

Непулевій фармер може навіть насом мати щастя і дістати трохи ліпшу ціну, як пулева, але беручи на агал, рік за роком, він не може ніколи дістати так високої ціни, як дістає пулевій член.

Коли хвалять нині пулевих фармерів, що вони своєю відвагою вратували фармерів західної Канади від рїуїни, непулевій фармер мусить зі встїдом спустити голову і очї в долину, бо він нічим не причинився до цего ратунку.

Непулевій фармер може однак зробити ще дещо доброго для себе і для пулу, якщо признасть, що він досї блудив не вписавшись до пулевого товариства та негаїно підпише пулевій контракт на слідуючих пять років починаючи від 1-го серпня цего року. Тим він поможе собі, поможе рїльництву і поможе своїм товаришам по праці.

THE CANADIAN CO-OPERATIVE WHEAT PRODUCERS LIMITED

Manitoba Wheat Pool, Winnipeg, Manitoba Saskatchewan Wheat Pool, Regina, Saskatchewan Alberta Wheat Pool, Calgary, Alberta.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФ-ДІМ В ПРОВ. САСКЕЧЕВАНІ.

Подаємо до відома всім українським фармерам та робїтникам в провінції Саскечеван, що Провком ТУРФ-Дім висїлає з Саскатуну своєю організатора т. П. Кіфорука на обїзду в провінції Саскечеван.

Висїлаючи організатора, Провком ТУРФДім хоче допомогти фармерам з'органїзуватися й зміцнити свої сили, бо тільки в організації запорука кращого майбутнього. Тож ми кїнем товаришів фармерів і робїтників тих місцевостей, де є вже наші відділи, як і тих, де немає ще відділів наших організації, даїти нашою організатору всяку можливу допомогу в його корисній для фармерів праці: склакати на призначенї час мїтїнги, розповсюдовувати оголошення і агїтувати людей, щоб приходили громадою на ці мїтїнги. Так само просїмо дати нашою організатору матеріальну підтрїмку й допомогти йому переїхати з одної місцевости в другу.

Тут подаємо спис місцевостей, які відїлає наш організатор т. Петро Кіфорука.

- Стони Крік, Саск. — в суботу, 22. червня, в годині 7.30.вечером.
- Калдер, Саск. — в неділю, 24. червня, в годині 1. по полудні.
- Врокстон, Саск. — в понедїлок, 25. червня, в годині 7.30.вечером.
- Йорктон, Саск. — в вїторок, 26. червня, в годині 7.30.вечером.
- Мелвил, Саск. — в середу, 27. червня, в годині 8.вечером.
- Рїдванна, Саск. — в четвр, 28. червня, в годині 8.вечером.
- Бїффїт, Саск. — в суботу, 30. червня і в неділю, 1. липня, в годині 8.вечером.

В тих місцевостях, де нема ще наших відділів, ми кїнем читачів нашої преси, подбати про примїщення і склакати масові вїча, а цим багато, товариш, допоможете робїтничо-фармерській справі.

За всяку допомогу ми згорн складемо шпур поклаку. Щоби знати, де відбуватимуться вїча, слідїть за оголошеннями на мїсцях.

За Провком ТУРФДім: М. Рогоман, голова. С. Юрїчук, секретар.

ПРОШІ ДО КРАЮ В ДОЛАРАХ.

Перша і одинока українська фірма в Канаді, що посїлає гроші до всіх частей світа, до найменшої пошти в старій краю в Україні, Росїї, Польщі, Німеччині і Франції та виплачує на місці американськими доларами.

Почтою або телеграфічно. Найшпїці оплаті! Точна і скоро обедура! Тисячі доларів виставлєних через нашу фірму одержано без найменших труднощів.

Продаємо шифарти на найкращі корабельні лінії. Коли хочете їхати до Європи, або емігрувати до Канади знакомих чїлїв до нас. Всїкі подорожї безплатно. Заходїть особисто, або пишїть на адресу: Ukrainian Bazaar & Book Store 808 Main St. Phone 57 800 Winnipeg, Man.

КУПУЙТЕ ЮВІЛЕЙНІ ФОТОГРАФІЇ УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

Щоб увїковічнити пам'ять десятилітнього ювілею Товариства Український Робїтничо-Фармерський Дїм, Центральний Виконавчий Комїтет замовив і видав художній малюнок центрального будинку у Вінніпегу, який прикрасить помешкання кожного члена й членкині ТУРФДїм та кожного українського робїтника й фармера, який купить собі цей образок.

Малюнок є в трох кольорах і двох форматах. Перший менший формат — самий образок 6X9, а з бордером 9X11 — коштує лише 25 центів штука. Другий, більший формат 10½X16 самий лише малюнок, а з бордером 13X19 надається для більших примішень, головню для Українських Робїтничих і Фармерських Домів. Більший малюнок коштує \$1.50.

Кожний робїтник і фармер повинні набути собі хоч менший прекрасний образок за 25 центів. Кожна робїтничо-фармерська інституція повинна набути собі більший малюнок за \$1.50. Замовлення разом з належитістю посїлайте таки зараз на адресу:

UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASSOCIATION
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man., Canada.

КУПУЙТЕ ІЛЮСТРОВАНІЙ АЛЬБОМ!

Тому, що багато товаришів і товаришок бажали мати пам'ятку з фїльми "Тарас Шевченко", Провінційальний Комїтет провінції Онтеріо видав прекрасний альбом

ЖИТТЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА В ІЛЮСТРАЦІЯХ

В цьому альбомі, на найкращому крейдяному папері, представлено життя Тараса Шевченка від маленької дитини до самої смерті. Тому, що видання надто коштовне, відано малу кількість цього альбому. Спїшіть з замовленнями! Коли купите, матимете дорогу пам'ятку на довгі роки.

ЦІНА З ПОШТОВОЮ ПЕРЕСІЛКОЮ \$1.00.

Замовлення з грїшми посїлайте на таку адресу: **UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N** Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man., Canada. або на адресу Провкому Онтеріо: **PROVINCIAL EXECUTIVE COMMITTEE U.L.F.T. ASS N** 308—302 Bathurst St., — Toronto 2, Ont., Canada.

ІМІГРАЦІЙНІ РОЗПОРЯДЖЕННЯ ТЕПЕР ЗМІНЕНІ

Отже як бажаете спрощити кресини до Канади, зробїть це через Гвайт Стар — Ред Стар ліній, а це тому, що:

Ми поможемо вам постаратися в отриманні в Канаді і ваші кресні дїстануть безплатно вську докумїт, а особливо паспортну та інших докумїт, потрібнїх для вїїзду в Канаді кораблї є найбільшї, які приїмаємо агенції і турїстїки і кожним обїльним тїкани. В Європі вашою мовою. Дїтяго ви повинні купити шифарти через Гвайт Стар — Ред Стар компанїю.

ЧИ ПОСІЛАЄТЕ ГРОШІ КРЕВНИМ ДО ЄВРОПИ? Як так, то перешлїть їх через Гвайт Стар — Ред Стар компанїю. Гроші будуть скоро випущені на найбільшї пошти. Виплати є в американських доларах. За більшїми інформаціями пишїть: **L. SIKEVYCH, 224 PORTAGE AVE., WINNIPEG, MAN. I. BELIVAN, 207 CANADA BLDG., SASKATOON, SASK. G. J. DROBEY, 630 S. DROBEY, CALGARY, ALTA.** 10275 — 101st Street, Edmonton, ALTA.

Red Star Line
White Star Line Canadian Service

ЩОНО ВИЙШЛА НАЙНОВІША МІЖ НОВИМИ
дуже смїшна комедія Конїч-Лїсенка на 3-дїї

"ЧИЯ ДИТИНА"

Комедїя ця надається до вистав на найменших сценах. Віл початку до кїнї переїбрана гумором, несподїванками. Грає всього лише 6 осіб: чотири мушкї і дві жїнки.

ЦІНА ПРИМІРНИКА 25 ЦЕНТІВ. ШІСТЬ ПРИМІРНИКІВ ЗА \$1.00.

Замовлення посїлайте на адресу: **UKRAINIAN LABOR NEWS** Cor. Pritchard and McGregor Bldg., — Winnipeg, Man.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

НЕ ПО ТОВАРИСЬКИ.

Арборг, Ман.

Товариші Читачі!
Ніхто з нас не є неповільний і кожний з нас має брудити та хліб і робити помилки. Лише той не робить помилку, хто нічого не робить. Але є різниця між помилкою, а помилкою.

Як-же знайти цю різницю? Треба завжди питати себе: чому?
Коли один товариш наприклад, зробив де помилку, ви не повинні судити його не спитавши себе вперед чому він її робив? Що було причиною зроблення тієї помилки? Що спонукало його до її зроблення? А далше треба питати себе, чи ви знав, що він робить помилку? Чи тоді, коли він її робив, міг він знати наслідки?

Щойно відповівши на ці всі питання, можна видати справедливий і бессторонній оцінку тієї помилки.
Друге рече, коли вже ми вимо такій оцінці, то про немо маємо говорити де? На вулиці? На хіднику? Перед нашими противниками? Ні, після мене про такі справи говориться лише в товаристві, а не поза товариством і лише перед членами, а не перед противниками.

Буде по товаришам судити товариша в товаристві, але ніяк це не є по-товаришески, як товариш свої особисті справи чинити мислячи, чи помилки другого товариша, розповідає перед противниками нашої освітньої організації. Тоді такій товариш, свідомо чи не свідомо, стає сам противником, не даного товариша, а цілого товариства.

Наведу конкретний приклад.

Вітхав я оподі в містечку Арборг, Ман. Тут стрінув я на вулиці товариша, якого імені не хочу згадувати, а якого тут всі знають, що він хоч щиріший для народної роботи, але за амбітний і петрівський в своїх переконаннях. Хочє свій погляд на дану справу втворювати кожному, а хто з ним не годиться, того він не любить.

Підчас останніх муніципальних виборів в більшості муніципальних фермерів Українців була думка ставити і вибрати Українців муніципальним радним, бо Ісаявці страшно за собою тягнуть, а всілякі тварі спіхають на плечі Українців. Вони страшенні націоналісти і хоч є між ними багаті і бідніші, проте вони не хотять об'єднатися з біднішими Українцями. Немає в них класового свідомлення. Заки воно виробиться в них, за той час ми з торбами підємо, бо муніципальні податки нас дідами пороблять.

Дятого є конечним вибрати до муніципальної ради радикальнішого, хоч трохи класово свідомого Українця, який розкрив би ті несправильності, про які вже стільки писалося і говорилося. По справедливому фермери України повинні мати доловину радних в муніципальній раді, як би були так об'єднані, як Ісаявці.

Та як приїде до об'єднання, як власне товариш, про якого я пишу, вбив собі чомусь в голову, що в нашій підвізії (варді) повинен вийти Ісаявдець, не Українець! Не лише, що товариш вбив собі це в голову, але старався і другим вбачити. За це наше товариство в Гаек потягнуло його до відкличальності і виключило на 6 місяців з членства з застереженням, що коли товариш по-

править поступання, його приймється назад. Мусить-же бути якась дисципліна. Статут наш каже вразно, що хто дізнає на шкоду працюючої класи, того усувається з членства.
Я не буду вводити в те, чи слушно, чи не слушно більшість членів осудили тоді товариша. Можливо, що не треба було усувати його з товариства, лише відібрати йому право голосу на 6 місяців, а в товаристві хай був би. Однак, кажу, так тоді рішено, бо так розпалена боротьбою більшість хотіла.

Я мав ієдцять головувати на тих зборах і як голові, мені не вільно було запитати ніякого ставовника, а виконувати волю зборів, хоч може особисто я не поділяв загального настрою. На всякий випадок я не міг борозити товариша.

Від тої хвилі товариш, хоч перенісся в сусіднє товариство на Олмо, нітуть на мене і на ціле наше товариство в Гаек. Дятого, здибавши мене в Арборг, зачав мене нападати словами на вулиці, а був з своїм приятелем неговарішом, а "папом", знаним тут всім Черлином.

Не лише, що сам мене зачав ляпати, але дозволив і Черлинові говорити про наше товариство та нашу організацію в усній формі, а це вже не по-товаришески, коли товариш дозволяє "папові" висміювати нашу організацію ТУРФДім та ляпати.

Що ми між собою маємо, то між собою, але наш противник не повинні про це знати і хто із своїх скаржачів і жалобників іде до противників, томо тоді, що Головаці Заряд (П.В. К.) в Вінніпегу справу полагодив в користь товариша, перенісши його членське до сусіднього товариства, той стає сам противником цілої організації ТУРФДім.

Та це ще не конець. Можна б простити ще цей факт, що товариш скаржиться на "папама", як Черлин, бо такі "папи" лише по імени папи а в сні вони сплять і в "оверлах" ходять, як і другі "кортари". Лише голова збаламушена та пів порожня, але коли приходить справжній пап, такий як всемогутній сторник пап Дьявол, який зачинає трясати Арборгом, як соломом, в якого кецьні сидять чи не всі докозичні фермери, і товариш перед тим зачинає ляпати та висміювати нашу організацію, пресу і товаришів, о тоді вже товариш поповових злочин супроти своєї власної організації.

Паякам працюючого народа дуже па руку чути, які між нами роздори. Вони тоді знають, де наша слаба сторона і використовують це, щоби нас далше розділювати.

Тимчасом, що має спільного наше освітнє Товариство Української Робітничо-Фармерської Дім з нашими муніципальними виборами? Чому міпати його в свої особисті справи? І що подумати про злеса, який міпає ТУРФДім з особистими справами та дозволяє Черлиним в присутності паяків висміювати цю організацію, якої членом він є в рішній в Олмо, Ман?

Якщо товариш не перестане

цеї шкідливої роботи, його місце члє в організації. Тоді він повинен бути усунений з членства і в Олмо.

Повторюю, ніхто з нас святим не є, але обговорюймо і критикуймо себе в товаристві, а не перед противниками і ворогами нашої організації. Лише тоді ми товариші, а наша організація-товариство велика і непоборима сила.

Д. Гринчишин.

ЯКЕ НАШЕ МАЙБУТНЄ.

Синлейк, Саск.

Дорогі Товариші!

Посилаю вам почотвим переказом суму \$2.75. Це два долари на мою залетку передплату за "Фармерське Життя", 50 ц. па пресовий фонд, а 25 ц. щоб прислали образок товариства. Будьте вибачні, що, я так спізнився з передплатою, але я перенісся в другу провінцію і вельо чоловікові брак. Однак я не хочу лишитися без цього нашого дорогого учителя "Фармерського Життя", бо цей часопис отирає наші очі і показує котрою дорогою йти, як боротися за світлий долю. Тому що лише моєю, стаяюся на передплату, щоб лиш не лишитися без "Фармерського Життя".

Багатох товаришів завпав я запропонував собі часопис "Фармерське Життя", це лише два долари на рік коштів і дуже легко таку мазу сумку зложити. Ти, чоловіче, пераз більше пропеш в готелю, або програеш в кулі в пуларумі, як два долари.

Такий негямуцій чоловік відповідає, що йому не треба часопису читати і він волить за ці гроші випити собі добре та заграги в кулі.

Річ звычайна, що така людина має дуже ограпичений світгляд і вона не має бажання стати свідомішою, знати більше, розуміти справи глибше. Вона не бачить громади і людства, лише себе самого і поза свое найбільше оточення нічого більше не знає тай поняття не має, як люди живють. Готель і "вендор-стор", оце йі два пайвічі ідеали. Працювати, як мейльник, або як моти хочете, як бик — опієсь члєтється і напиться, як бик — от і весь ідеал побожно християнина.

Я кажу "побожного". Чорта він побожний. Дійсно віруюча, побожна людина, не буде впиватися і в кулі грати, лиш дасть ті гроші на бідних і убогих, але такий самольно дасть товстопшкному готельникові і пуларому пуларумникові. От що!

Коли приїде якась криза, якась важна справа, боротьба, в якій треба постояти за справедливість, за себе, за свою працюючу класу, такий "готельників і пуларумників костюмер" не зможе в тій боротьбі навпаки, як це робітник, він готов секубувати, а як не фермер, він готов помагати нашим кривдителям.

На всякий випадок, він по подумає, щоб його діти стали чимось ліпшим у суспільстві, як він, фаху ніякого він їх не навчить, до рішничої школи їх

не дасть, бо він науки не принає, хоч бачить, що якби не науки, то Маркіз пішениці він і не знавив, не те сів, громозвону не було-б, залізниця, телефон, радіо, літаків, роберобой обуви і сотох рішких інших предметів ужитку не було-б.

Страшно подумати, як денкі готельникові костюмери болять, щоб готельник не збанкрутував! Вони не думають про те, що фермери чомусь банкрутують, хоч ціле життя тяжко працюють з своїми родинами на фармі і що року щось продакують та продають, а чомусь випізти а довгі не можуть. Такі люди не бачать, що зима минула давно, але безробіття є і в літі і чому воно так? Ім не приїде до думки, чому то великі товари такі дорогі, хоч фабриканти заводять що раз досконалішу машинерію до їхнього виробу.

Такими підпорами готелів і вендор-сторів стають вже і молодші, бо бачать поганій примір із старших. І це страшно! Що стається з молодим поколінням, з його мозком, який від батьків одідичений вже слабо розвинений, а тепер ще алкогольні наптки його затроять? Як ця молодіж освідомиться і приїде до пізнання правди, що вельо на світі має лише тому вартість, що в него вложено працю?!

Як така молодіж з'організується, об'єднється для оборони перед візансом, як її розум запаморочений алкоголем, тим страшним трійлом, яке розріджує мозок і нищить мозкові ткапини та робить людину йому поватою, боязливою і неперадною?

Час опам'ятатися, люди, і звертати з блудної дороги! Висильте Терновий.

УВАГА, БЕЛС І ОКОЛИЦІ!

Старанням відділів ТУРФДім і Злучених Фермерів Алберти відбудеться в суботу, 7. липня

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

В програму входить рішного рода спорт, як бейс-бол, перегони, флорти пулевої пішениці і Ю.Ф.А., шкільний концерт та інші несподіванки.

В час пікніку промовлятимуть міністер рішництва Дж. Годлей, посол з округу Атабаски Д. Ф. Кеанер і інші.

Вечером забава в приміщенню відділу ТУРФДім з доброю музикою.

Запрошуємо на цей пікнік всіх членів згаданих організацій та доколичних місцевостей та горожан взагалі.

Початок пікніку в 11-й годині рано.

НА ПРОДАЖ

Пікнік і демократи, візочки для малих коняків, більші вози і вози до розвоження тварів, упряж, гаківничі-культівейори, гени- і солкі-плагги, шугги брейкери, борони і другі знаряди.

Teplitzki & Bulstein
190 Sutherland Ave.,
Winnipeg, Man.

ДЕ ЙТИ ІСТИ.

Коли живе в Вінніпегу чи буваєте тут переїзлом, то зайдіть до Sunrise Restaurant під числом 697 Main St. Страни готуються на старокравеній і тунешній сподє.

Власників: П. П. Оробко і М. Ю. Гавришчин.

ОБРАЗОК З ФІЛЬМУ "ТАРАС ШЕВЧЕНКО". ЯКА ЗАРАЗ ПОКАЗУЄТЬСЯ В КАНАДІ.



Мати Тарас на чумацькій мажлі.

УВАГА! ЯК ХОЧЕТЕ МАТИ УВАГА! ГАРНЕ УБРАННЯ З ДОБРОЇ МАТЕРІ І ПО ДЕРЕВІЙ ШНІ, ТО ЗАХОДІТЬ АБО ПИШИТЬ ДО ФАРЕЦЬКОЇ РОБИТНІ

А. СНОМА

567 SELKIRK AVE., — — — WINNIPEG, MAN. За викінчення після найновішої моди гарантуємо.

Д. Р. Ф. РИБАН

ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Здоволітно практикуює в шпиталі Вінніпегу, Шікаго й Монреалі
Операції виконує в найліпших приміщеннях
Офіс: — 594 SELKIRK AVE. — Телефон: — 55 323
Резиденція: — 562 ALFRED AVE. — Телефон: — 54 000
Winnipeg, Man., Canada.

КУПУЙТЕ! -- КУПУЙТЕ!

ВЕЛИКИЙ, ДУЖЕ ЦІКАВИЙ ЗМІСТОМ ТА БАГАТО ІЛЮСТРОВАНИЙ

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ КАЛЕНДАР

ЯКИЙ ВЖЕ МАЙЖЕ НА ВИЧЕРПАННЮ.

Робітничо-Фармерський Календар не подібний до інших календарів. Він служитиме Вам не на один лише 1928-ий рік, але на стало. Є це прекрасний збірник дуже цікавих статтів, наукових розвідок, літературних творів найкращих українських письменників.

Робітничо-Фармерський Календар містить дуже багато гарних ілюстрацій, має широкий інформаційний розділ про робітничий рух в Канаді а про українські робітничо-фармерські організації і їх пресу з'окрема.

Набувайте й другим переказуйте, щоб набували собі Робітничо-Фармерський Календар, щоб він не вичерпався.

ЦІНА В ГАРНІЙ ТВЕРДІЙ ОПРАВІ \$1.00
БРОШУРОВАНІЙ75

Замовлення разом з належитістю засилайте на адресу:

UKRAINIAN LABOR NEWS
COR. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN.

ЗАМОВЛЯЙТЕ НАЙНОВІШІ ТЕАТРАЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ!

Накладом Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства щойно вийшли з друку й продаються найновіші театральні підручники, пристосовані до найменших сцен наших робітничо-фармерських організацій.

Першою вийшла з друку і вже продається, дуже цікава й повчальна комедія на 5 дій французького письменника Мольєра

"СКУПАР"

Це одна з найкращих комедій в репертуарі всіх театрів світа. Перероблена вона спеціально для наших сцен так, що можна її виставляти скрізь. Всіх дієвих осіб 14, з того 4 жінки.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 35 ЦЕНТИВ.
АБО 5 ПРИМІРНИКІВ ЗА \$1.00.

Другою щойно вийшла з друку й уже продається, дуже цікава п'єса на 4 дії С. І. Лисового

"НАЙМИТ"

П'єса із селянського життя на Україні перед і в часі революції. В п'єсі беруть участь 12 осіб. До вистави дуже легко надається. Змістом дуже добра і повчальна.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 25 ЦЕНТИВ.
АБО 10 ПРИМІРНИКІВ ЗА \$1.50.

Краще замовляти сразу 10 примірників за \$1.50, чим перешивати ролю.

Третя, що також вже закінчена друком і можна замовляти, є п'єса на 3 дії В. Забрай-Товстолоса

"НА ПЕРЕЛАЗІ".

В п'єсі грає лише 8 осіб і надається вона до найменших сцен. Цікава вона своїм змістом та ще й тим, що ціла гра відбувається без зміни сценерії.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА 25 ЦЕНТИВ.
АБО 10 ПРИМІРНИКІВ ЗА \$1.50.

Ми радимо всім нашим організаціям, замість витрачувати час на переписування ролей, замовляти повний комплект примірників, що вийде значно дешевше, як переписування ролей і в бібліотеці на стало залишатися примірники.

ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З НАЛЕЖИТІСТЮ ТАКИ ЗАРАЗ ЗАСИЛАЙТЕ НА АДРЕСУ:

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man., Canada.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ОДИНОКІЙ В КАНАДІ ЧАСОПИС ДЛЯ РОБІТНИЧОЇ І ФАРМЕРСЬКОЇ МОЛОДІ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

THE YOUNG WORKER

Виходить раз на місяць

Повільно цікаві статті про рух працюючої молоді в Канаді і других країнах. Вчить, як організуватися і вести боротьбу за краще життя працюючої молоді.

ПЕРЕДПЛАТА 50 ЦТ. НА РІК. ПОСЛІДНОКЕ ЧИСЛО 5 ЦТ.

Адреса:

THE YOUNG WORKER
Room 12, Athena Building, 163 1/2 Church St., Toronto 2, Ont.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ЯК ВИ ЧИТАСТЕ?

Бовалон, Алта.

Товариші Читачі! Цей допис пишу до Вас. Роблю це тому, що перепиуюсь з багатьма товаришами в різних справах і дістаю від них листи в різних справах.

Досі не дістав я ще ані одного листа, в якому не було б блудів в українській граматиці.

Не говорю вже про звичайного фармера, якого думки розсіяні, як його буряни по його ріллі і він читає губами і трохи очима, але думкою він не читає. Такого думки тоді приходить худобі свинях, телятах, збіжжю, новім шпеклірі, рубанню корчів, оранню паршип, ломанню прерії, при стирковим дозві, при "мастгаріс" шпалі і поті за жингарку та при сотні інших господарських клопотів.

Але що подумати про інтелігента? Наприклад про народного учителя, в якого листі сотки блудів і то блудів в таких словах, які він що тижня, три дні вживає, читає, має перед очима!

Він читає про "Фармерське Життя", бачить цю газету що тижня і напис на кожній сторінці — на першій півторацалевими буквами — на другій меншими, але чіткими буквами і помімо того пише "Фармерське Життя". Сто разів бачив і читав "Фармерське Життя" — велике Ф, велике Ж, е по м, м'який знак по с, а два т в слові "Життя" — коли пі він цього не бачить і пише мале ф, мале ж, а по м, опускає м'який знак по с пише одио т в "Життя"!

І це тобі інтелігент! Або другий лист про представлення, слово яке він бачив написане і читав в часописі що найменше сто разів, що воно пишеться в р е д е т а в л е н я. Коли ні! Він пише "притставлення", "притставліне", "притставліня", "притставліня", "притставліня", "притставліня" і т. д.

Піше про передплату, слово, яке він теж сотки разів в життю бачив написане в часописі і читав і давно міг собі згадати, як воно пишеться, коли-ж бо ні! Він пише "пиритплатата", "перириділатата", "пиредплатата" і т. д.

Слово "поштовий переказ" бачив і читав леодия, коли-ж він читав і не думав, його мозок спав тоді, бо він пише "поштовий пириказ", "периказ" і пиреказ" — гей бо то "пиреказ" а "периказ" було все одио!

Слово "а", яке в граматиці завжди при якимсь іменнику, як наприклад: *жив в ліс в батьком*, "спирнувся з товаришем", "спинився з передплатою", "написався з пресою фондом", "познакоився з організацією" і т. д. Всюди в цих випадках прийменник "з" окремо, коли наш інтелігент (про фармера ніколи й говорив) пише обов'язково разом і дає його ще до того звук "з" звуком "з". В него пишеться "спинився еспиритплатою" або "спиритплатою".

Слова "пресовий фонд" вже мала дитина повинна б знати, як пишуться, а наш дописувач пише "прасовий фонд" — певиче "преса" і "праса", це одио і те саме, хоч і не дуже додумався, що "праса", це в друкованому слово, а "праса", це машина, що прасує щось, наприклад сніо і солому у чотирикутній вилчастій або "бонти" по тутешньому. Правда, то обі слова походять від одного, бо вельш і друковане слово відбивали, відбивали преса, але в друкованому преса, це в друкованому слову, а "праса", це машина, що прасує щось, наприклад сніо і солому у чотирикутній вилчастій або "бонти" по тутешньому.

Щі, товариші, скажім собі правду в очі, що ми ліпши до душі і байдужі. Адека часописи пишуть листи звичайно з біганим образливим і пошестрашим писати пошестра і проваляти те "граматичне".

Не великий я сам мислюю, хочи до писати і писати граматики, але цього і де кожде, хто читаючи, або газету уважає рівночасно, як слова пишуться і запам'ятує собі це, той найменше листа граматики без високої школи.

Ві глядять на англійське писання, як воно старіється писати граматику в своїй мові, хоч ця мова варварська що до писання, бо виговорюється іннаше, як написано, а пишеться інакше, як говориться.

Наша ж мова так читається, як написана, а так пишеться, як виговорюється, отже дуже легко її вчитися. Чому-ж ми так байдужі до вивчення своєї мови?

Чи-ж в других пародів нема так двоє очей і вух, як в нас? Так, але вони думають про те, що вони читають, а ми писуємо листи тумани чи що?

Гей, запам'ятайте собі, як слова пишуться в часописі і так їх пишуть в виговоріюйте! Замість смітати та бабські переговори вести по відділах і товариствах, умовтеся, щоб купити собі зошит і одивець та зійтиса до Фармерського Дому і тут хай одио бере "Фармерське Життя" в руки та поволі і впрязю з него читає, а інші хай це пишуть на папері.

В цей спосіб навчистесь всі писати граматику. Тоді нічого не напише: *Пішов і купив Іван в місто цвяжків*, але: *Пішов Іван в місто і купив цвяжків*. Не будете писати: *бо я мюдному раку примурийте собі "Фармерське Життя"*, але напишете: *бо я не одиому казаю, пренурийте собі "Фармерське Життя"*.

Інтелігенція не проявляється ані у вашій "краватці", ані у вашім "сугі" ані в вашій "гарі", лише у вашій голові, а інтелігенту голову найліпше пізнати по її писанню. Тому і в школах кажуть "писати іспити".

"Фармерське Життя" це не лише собі фармерській часопис, але це ще і школа правильної мови українських сів та граматики писання. Дякую всі читайте тепер лише "Фармерське Життя" так, щоб за 2 долари ви навчилися з него стільки, скільки навчистесь студент університету за тисячі долларів.

Передплатуйте і читайте свою пресу! Помагайте її пресою фондом! Народний Учитель.

ВЕЛИКА ЗМІНА.
Ейнокс, Б. К.

Перечитую робітничо-фармерську пресу і пераз приходить мені згадати імена жертв подвигів на сторінках вашої преси, які жертвують своїм тяжким запропанованім життям на робітничу ціль, а це зробило на мене велике враження, бо тому напружені увагою деякі одиинці, що мені знайоми особисто, як був би здавав їм про "Ф. Ж." або "Укр. Роб. Вісти", то були би перекрестилися три рази і експрошили себе свяченою подю.

А скільки було-б до того нарікання, що більшовики збачуть їхні майно відобрати. Тоді звалося: я "пан", а ти робітник і тоби до мене зає.

Своїх духовних наєтухів записували на смачні обідні винишки в кешню дечки одиоді, відноси до залізничної станції та поцідували в руку і перешлювали, аби не гнівалися, що забрав їхню працю.

Свідомі товариші повинні в цім велику несправедливість і зорганізувати Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, яке від нас ділоді часописи, котрі ми повинні використовувати при певній таєді. Треба бути вичим там свідомим і відважним товаришам, котрі показали нам дорогу до кращого життя і вчить нас, як поводитися в великій екачності, яка є в кожній країні не вичий країні, за шимі ком. парт.

Свідомі товариші повинні рішати фармики, нашим обов'язком давати нашим пресі фінансову підмогу, бо будемо певні, наші не дадуть.

Возьмім приклад самі із себе, які у нас думки напливають, які котрі не буди знеходитися у критичнім положенні? Так само і ваші товариші в редакції журяться, бо-ж треба всього купити, робітничка треба заплатити, бо він божео манною жити не буде в місті.

Правда, ще в певне число таких, що читають папську газету, але як би вони знали те, чого не знають, я певний, що вони не хотили би навіть поглянути на ці папські часописи, не те читати їх. Правда, що така газета може бути змістом велика, але робітнички вона дуже статі у виході лише відпалити в кухню. Деякі мало думаючи робітники говорять, що наше Видавничтво лише кричить: дай, дай! Слушно, мується кричати, бо треба і ми давали, даємо і ще дамо, бо є на що дати. Лиш загляньмо до нашого часопису і роздумаймо серйозно, то не пожалуємо дати з останнього.

Капіталістична преса патляє на наш здорові очі маску і напуває нас опіумом. Це робітничка преса стягає і каже любитися по братерськи та боргтися за справедливість. Папська преса настроє одних проти других і вони через невідомість сваряться.

Не так дуже даво, як судді прески (журі) у Злучених Державах призвали великого нафтового магната Сінклера пещишми, бо він має сто мільонів зелених.

Сакко і Ванзеті не мали нічого, лиш то, що на собі і те було "державне", то їм присудили електричне крісло.

От і маєте папську справедливість! Ошкетаймося, товариші, не робім прикраси своїм товаришам по праці, любімося, піддержуймо нашу пресу та поширюймо її, де лише можемо, щоби вона освідомляла широкі маси працюючих.

Ф. Кулак.

ПЕРЕСИЛКА ЛИСТІВ.
Вінніпег, Ман.

Товариші Читачі! Багато з вас послали листи до старого краю, а не всі знають почтові правила та закон. Неодні послали лист і вкладає в лист гроші. Дехто регіструє, а дехто ні. Коли потім лист пропаде, видавничий запитує редакцію, або радить на адвоката, чи поштового агента, що йому робити, як доходити листа й грошей.

Отже знайте, що грошей не повинно послати до старого краю в листах, бо перший ліпший поштовий злодій вибере їх, або цілий лист вкраде, бо тепер в Польщі, Румунії і других країнах крадіж поштових листів є на порядку дня.

Дійшло до того, що канадійська пошта не бере відіачальності не те за звичайний лист, але навіть за регістрований не бере. Вона відовідає за такі листи в Канаді лише, але не по за Канадою.

Як хто послає якісь важкі документи, а хоче бути певним, що адресат отримав їх, той повинен оплатити 10 ц. екстра і ждати "потвердження відобрання листа" (конфірмацій оф ресіт) від адресата. За регістрований лист пошта платить \$25.00, коли він пропаде по цій стороні води, але як він пропаде по другій стороні, пошта відмовляється платити.

Всіхкіх грошей повинні найліпше вешлати: тепер через банк або через переважаючі компанії. Це трохи більше коштує, так, це афранда, але в результаті ви отримаєте гроші дістати в доларах.

ВИДПОВІДІ НА ПИТАННЯ.
Донисувач з Ривертон, Ман.

Ваш допис про випадок з йорданською на ярді від трачки піде лише тоді до друку, як подасте своє повне імя і назиско до редакції.

Іван з Бирдейл, Ман.
П. 1. — Як найліпше усунути газ з кормового проводу?

В. — Треба перестати їсти мучну поживу. Треба постити кілька днів, щоб дати жодуудити кишкам нагоду усунути з себе надмір матеріялів, з яких повстає газ. Рівночасно пити багато води (ліпше теплої, як студеної). Можна пити легенький чай. Треба вникнутися добре, щоб організм міг викашати всю нечисть через отвірці в шкірі. Опісля зачати їсти зелену салатую або помаранчик. Їсти мало. Жувати добре, щоб пожива змішувалася з слиною. Не пити тоді, коли їсте, лише в 10 до 15 минут пізніше. Їсти повільно, не спішаючи. Їсти з друшми, щоб смак добирася. Бути веселим. Не журитися.

П. 2. — Що найліпше їсти, щоб худі чоловік пілішов на вази? — В. Сама втрага ваги не є небезпечна і усунувши нестриваність ваги піднесеться сама. Їсти треба всьо, до чого "сална біжить" і що добре смакує, як халі з цілої пшениці (разовий), ячмія, набіла та салата і овочі. Це становить головну поживу. Садити кожний фарм в така здорова дієтя, лише треба вжити приготівити її смачно і відповідно дідрати. (А не гнівайтесь на свою товаришку, як вона нег не знає, коли ви її не записали жіночого журналу, де про такі речі часто говориться.)

П. 3. — Чи "елсом солт" є шкідливий? — В. Великі штучні медичини є шкідливі і ослаблюють організм. Їх уживається в крайнім разі, а для усунування затвердження є природна медичина в формі куті з пшениці, сушених сливок, априкосів, зеленої салата і т. д.

П. 4. — Що це є, як пече "цаге" і відбивається з жодуудка? — В. Це є страшно занепокоєний жодуудок. Випосігється, а опісля споживте піл дозину помаранч та поступіть, як описано під 1.

Дж. Галіган, Свіфт Крік, Б. К.
П. 1. — Хто повинен платити "под текс" в Б. К.? Чи такий, хто платить податок в Альберті, а виїде до Б. К. на роботу, чи й він обов'язаний платити? — В. Думаємо, що ні, але зверніться до містра муніципальних справ в Вікторію, Б. К. з запитом, щоб приєднали Вам примірник акту про под текс. Тоді будете знати хто платить.

М. Баран, Франсис, Саск.
П. 1. — Я писав лист до Європи, а в нему \$50.00. Лист в дорозі пропав і я допминаюся в пошти заплати, чи маю я право вимогиниста і за цих \$50.00, чи може не вільно послати грошей в листі?

В. — Ви маєте право, якщо лист був регістрований, вимогиниста за \$25.00 відшкодування за лист. Грошей ніхто не боронить пересилати листом, але коли вони пропадуть, нема за них відшкодування. Гроші найліпше пересилати банком.

Д. Матюшиньск, Факсфорд, Саск.
Про голівню борсуків була стаття в "Ф. Ж." з 6. червня. Вона відповіла де більшість Ваших питань. Що до того, чи і як можна спродати борсуків, дайте мале оголошення в часопис. Може купити за бідь.

Методі Г., Савт Поркюпайн, Онт.
П. 1. — Де можна дістати підручник агрономії в українській мові? — В. По цій стороні океану нема такого підручника.

П. 2. — Де можна дістати книжок в укр. мові про голівню домашніх птахів і про пасичництво? — В. Нема таких книжок в Канаді.

П. 3. — Чи є яка класова газета в італійській мові по цій боці океану? — В. Є. Напишіть на адресу: "Il Lavoratore", 89, East 10th Str., New York City.

П. 4. — На як довго можна дістати паспорт до Галичии, як я горожанин одио Канади? — В. На як довго Вам треба.

П. 5. — Як вичислити зарпяд якої небуло-б організації чи юніи в англійській мові? — В. Перший голова "президент", другий його заступник (нає президент), третій секретар-каєлер (секретарі-трежурер), четвертий рекордолий секретар (рекордінг секретарі) — це є головні секретарі (секретарі). Крім цього є ще директор (борд оф директоре). Їх може бути три, шість, сім, дев'ять і т. д. Врешті є контрольний коміс (аудитинг коміс). От це і є весь зарпяд. Деякі юні мають ще організаторів (органайзере).

П. 6. — Чому в людях, яка часо золотина, нема аніетну до їжі? — В. Це може бути першою причиною нічної праці, або же аменішесті часу кормового проводу, або ж їжі і фрукт (треба регулярно в шні їсти і їдати часо на свіжому повітрю).

Ф. Воробець, Естемберт, Ман.
На Ваш лист про ову слабість в корм лектор майновського департаменту ривертоні, К. С. Протан, понаєво, що не є зарплата слабість і пред алієвисті і поширеною алієвисті професіональною хворобою, або жким шкідливим сульфуром (S₂ link sulphate), який можна дістати в кожній аптеці.

Вам же тію потребує лише одио третю тої пошани, яку ви надаєте, а дві третих потребує доктори.

ЛИШЕ ОДИН БІЛОН.
Торговельне підкупство в Злучених Державах не є заборене ніяким законом, тому конгресман Джордж С. Грегем з Пенсильванії говорив в своїй листі до голови Ради торговельного стандарту, Гейдота, що ріжні фірми та особи видають ріжні околи одиого біллона долларів на перекупство, щоб дістати бизнесові користи.

Грегем задумує внести законопроект в сенаті, щоби заборонити і гоєстро карати таке підкупство.

Гарна американська демократія!

ТОЧНА ОЦІНКА.
До американського гумориста-письменника Марка Твейна прислав раз молодий поєт свої вірши до переглянення та просив висказати про них Твейнову думку.

Перечитавши деякі Марк Твейн відписав так: "Швайцарський вчений Агасіз говорить, що рибу добре їсти для відживлювання мозку. Судячи по ваших віршах, вам треба зїсти цю найменше гренляндського кита". (Кит є найбільше морське звіря-риба і важить кілька або й кільканадцять тонів ваги.)

ДВА КОНЦЕРТИ НА ФАРМАХ.
Дівоча мандолинова орхестра (друга група) відділу ТУРФДім з Вінніпегу, даєть

ДВА ВЕЛИЧАВІ КОНЦЕРТИ.
Перший концерт відбудеться в Українським Фармерським Домі в Брокенгед, Ман., в суботу, 30. червня в год 8.30 вечером, а другий в Лівоб, Ман., в неділю, 1. липня, в годні 2. по полудні.

Програма складається з українських і інших класичних музичних творів, а також будуть виконаві соль, дуєти, терцети, танки і багато інших дуже цікавих тоєк.

Про концерти буде завава. Приправати буде Е. Сміт на піано-гармонію.

На випадок непогоди, концерти відбудуться тиждень пізніше в таких самих годнах. Приходіть всі, а не пожалуйте!

ПРИХОДІТЬ ВСІ НА ПІКНІК!
Старанним відділу ТУРФДім в Прудгом, Саск., влаштується в неділю, 1. липня, 1928 року, на фармі біля будинку товариства

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.
На пікніку будуть ріжні розіграшки вартисіних річей і багато несподіванок. Програма багата, тому приходіть всі.

В разі непогоди пікнік відбудеться в неділю, 8. липня, 1928 року.

Комітет пікніку.
ЦІНИ НА ЧЕРВЕНЬ І ЛИПЕНЬ.

Канадійські курятка, які плекані до несення. Від випробування під урядовою інспекцією рекомендовані кураєт. 15,000 кураєт під наглядом які продаються курят, що будуть жити і росити та поплачуватися. 30,000 кураєт що тільки виласять в пошодію, штарок і середу.

Летероні, Аюкши 23 3/4 \$178.50 — \$7.25; 100 — \$14.00. Сніг і біл Ракен і Мінорки 25 за \$4.25; 50 — \$8.25; 100 — \$16.00. Валодоті і Род Алленс червоної 25 за \$4.75; 50 — \$9.25; 100 — \$18.00.

Кураєтко по котууду від кураєт, не листи під 313 — 318 вельш — 25 ц. олію, \$25 за 100. Пелатина достала, 100% жини.

Alex Taylor Hatcher, 362 Furby St., Winnipeg, Man.

ФАРМЕРИ, ЗАБЕЗПЕЧУЙТЕ СВОЄ ЗБІЖЖЯ ВІД ГРАДУ!
Чому вам не подбати завчасу, щоб ваше збіжжя й збіжжя вашого сусіда було заасекуроване? Аскуруйте своє збіжжя через нас. Прийдіть за повніми інформаціями і аплікаціями формами до

MORGAN-NICHOLSON LIMITED,
4th Flr., Union Trust Bldg., Winnipeg, Man.

ДР. В. ЧАСНИЙ,
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M.M., L.C.O.)
в практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес.
413 SELKIRK AVE. — Phone 55 866 — WINNIPEG.
(На місці д-ра Гержабена.)

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ.

Колі присипи пшениці в Європі є менші, як колінебудь перед тим в інші часі однаково-ж європейські імпортери пшениці не спішається не купувати більшу скільність в Канаді. З другого боку врожай в Канаді залопідається добрий, беручи загалюю. Ці дві причини вплинули на спекулятивнішішініспескі ціни, які значно обнизилися. Пришудіть, що був де фармер, який думав, що він хитрийші, як експерти в продажі збіжжя і тримав свою пшеницю аж до тепер, розраховуючи на вищу ціну. От він виграв-би! Говорити, що хотіти, пулевий фармер не журиться шим ризиком. Пул не продає, коли ціна обнизена. Пулеве збіжжя має де чекати в пулевих елеваторах.

Є переконання, що європейські імпортери мусять остаточно звернутися до Канади за пшеницею. Попит на інші грейди є добрий, але вони вже вичерпані. Британія закупила останніми часами досить пшениці з Аргентини, з відки вивезено вже поєверх 130,000,000 бушлів. Вивіз з Австралії майже вичерпаний.

В Злучених Державах озима пшениця не багато поправилася від дощуваний впає вже запізно, бо вона зачала вже спінатися, а як дощ нема перед тим, заки завяжеться колос, то опісля дощ хіба стебло піжжене. Ще до того лекуди і мушка піднімає стебло в озимій пшениці. Житва почнуться вже в деяких полудневих стейтах за 8 — 10 днів.

Колі газета йде до друку, ціни є слідуєчі:

Пшениця нортен ч. 1.	1.38%
Пшениця нортен ч. 2.	1.33%
Пшениця нортен ч. 3.	1.26%
Пшениця нортен ч. 4.	1.18%
Пшениця нортен ч. 5.	1.08%
Пшениця нортен ч. 6.	.97%
Пшениця воєка ч. 1.	1.23%
Пшениця воєка ч. 2.	1.20%
Пшениця воєка ч. 3.	1.17%
Пшениця воєка ч. 4.	1.13%
Пшениця з сітнем ч. 1.	1.23%
На доставу в липні	1.36%
На доставу в жовтні	1.37%
Овес найліпший ч. 2.	.62%
Овес добрий ч. 3.	.58%
Овес поєва ч. 1.	.57%
Овес поєва ч. 2.	.56%
Ячмінь ч. 3. "Сі-добаю"	.87%
Ячмінь ч. 4.	.85%
Ячмінь відкиєний (ріджектед)	.85%
Жито ч. 1. і 2.	1.15%
Жито ч. 3.	1.11%
Лен ч. 1.	1.99

ЖИВИЙ СКОТ.
Деякі грейди худоби подешевіли, голівню з травни. На інші ціни стали. Свині дещо пілішли в ціні. Телята і ягнята подешевіли.

Колі газета йде до друку, ціни є слідуєчі:

Бики вибірні (чоєс)	від 10.50 до 11.00
Бики середні (мідлюм)	від 9.50 до 10.25
Бики звичайні (худі)	від 9.00 до 9.25
Дуже худі	від 8.00 до 8.50
Ялівки вибірні (чоєс)	від 10.00 до 10.50
Ялівки добрі (фейр)	від 8.50 до 9.50
Корови вибірні (чоєс)	від 8.25 до 8.75
Корови добрі (фейр)	від 7.00 до 8.00
Корови середні (мідлюм)	від 6.25 до 6.75
Корови худі (кемерс)	від 4.50 до 5.50
Бугаї добрі-товсті	від 6.00 до 6.25
Бугаї звичайні-худі	від 5.00 до 5.50
Воли добрі-товсті	від 6.50 до 7.00
Воли середні (мідлюм)	від 5.00 до 5.50
Воли звичайні худі	від 4.00 до 4.50
"Стокерс" платиниса	від 6.50 до 8.50
"Фідерс" платиниса	від 7.50 до 9.00
Телята вибірні (чоєс)	від 10.00 до 11.00
Телята добрі-товсті	від 8.00 до 9.00
Телята звичайні-худі	від 5.00 до 7.00

Свині вибірні (бейкен-тайн) 11.00
Свині грубі-гладі 10.50
Свині тяжкі-старі 10.00
Свині дуже тяжкі 9.50
Свині добрі для бучерів 9.75 до 10.00
Свині до годлял (легкі) 9.00 до 10.00
Свині худі (роф) 6.00 до 7.00
Льохн ч. 1 і 2 7.50 до 8.00

Ягнята гарні-товсті від 11.00 до 12.00
Ягнята звичайні-худі від 8.00 до 9.00
Вівці добрі-товсті від 6.00 до 9.50
Вівці звичайні-худі від 4.00 до 5.00
Ячмінь ч. 1 — 27; ч. 2 — 25; ч. 3 — 21 центів дозін.
Масло 33 ц. фунт. Цукор \$6.95 за 100 фунтів.
Мука \$4.95 за фунт. мішок. Баробол \$1.00 за 100 фунтів.
Сніо тинютка ч. 1 \$16.00; ч. 2 \$14.00; релтап ч. 1 \$11.00; ч. 2 \$10.00.
Шкіри сухі від 15 ц. фунт; овни під 8 до 5 ц. фунт.

УВАГА ДАВФІН, СІФТОН, ЕТЕЛБЕРТ І ОКОЛИЦЯ.
Перший раз в історію Давфін, Ман., в четвер, 5. липня в "ЧЕР ТЕАТРИ" при голов